Н. Г. ИВАНОВА

Mul

# **Сеспёл Мишши пурнасё**пе пултарулахне вёрентесси

Методика пособийё







Республикари веренту есченесен асталахне устерекен институтан Аспадахсовече уса курма сение.

Ответай редактор — М. И. Скворцов доцент

Ренеизентсем — В. II. Никитин доцент

 В. П. Черлаков, Етёрне районёнчи Ман Чуратри ватам шкул учителё

As A. Ton Small, See H. Clark coll. Large count.

Cornell Marine as a consequence of the consequence of the consequence of

П. Н. Метин, методист.

## Гольный частина почет на Тупмалли,

Сеспёл Мишши пултарулахне хальхи лару-тарура верентес ыйтусем	5
Поэта хакласа каланисем	15
Сён чавашан сён поэчё (литературана музыка композицийе)	17
Литература викторинисем	25
Сеспёл — чаваш поэзийён чапёне мухтавё (литература уявён сценарийё)	28
Кроссвордсем, пусватматисем	34
Сеспёл Мишши премийён лауреачёсем	51
Сеспёл Мишши А. А. Червякова патне сырна сырусенчен	52
А. А. Червякова Сеспёл Мишши патне сырна сырусем	61
А. А. Червякова Ф. Н. Пакрышень патне сырна сырусем	69
Сеспёл Мишшин пурнас сулёне пултарулахё (синхронла таблица)	72
Уса курмалли литература	77

## СЕСПЕЛ МИШШИ ПУЛТАРУЛАХНЕ ХАЛЬХИ ЛАРУ-ТАРУРА

## ВЕРЕНТЕС ЫЙТУСЕМ

Ку пособире Сеспёл Мишши пурнасёпе пултарулахне уроксенче тата класс тулашёнчи мелсемпе вёренмелли ёссен хашпёр тёсёсене уса пана. Кунта сённё ёссемпе ватам тата тахар сул вёренмелли шкулсенче—саван пекех ПТУ-семпе техникумсенче ёслекенсем уса курма пултарассё. Сеспёл пурнасёпе пултарулахне тишкересси, унан поэзине процагандаласси программара палла выран йышанать. Сакна май учительсем вёренекенсене явастарса, тёрлё ёссем нумай ирттерессё. Вёрентекенсене ку тёлёшпе пулашма тёрлё йышши материалсем: пусватмашсемпе кроссвордсем, палла сыравсасем хакласа каланисем, литература касёсен сценарийёсем, монтажсем пама тарашрамар. Сак ёссем ачасен ае-танне, тавракурамне аталантарма пулашёс чаваш культурине чун-чёререм юратса хисеплеме ханахтарёс.

Урок е класс тулашёнчи ёс прттерме хатёрленнё чухне учителён учебникие тата сак кёнекери катартусемие тёплён паллашмалла, унтан ала айёнче пур катарту хатёрёсемие дидактика материалёсене шута илмелле, плана тён-

лён шухашласа сырмалла.

« Кёнекере ачасен патриотизм туйамне, ыра чун хавалие, ёсченлёхие аталантарма кирлё текстсем пама тарашна.

Пособири материал ситмест пулсан, хушма материала хасат-журналсен-

чи критика статиисемпе кенекесенчен илмелле.

Литературапа музыка композицийе — класс тулашенчи есен пер тесе. Композицие сцена синче катартна май, саван пекех литература уявне ирттерне чухне кинофильмсемие диафильмсенчен илне кадрсем Сеспел Мишшин пурнасне санласа паракан ўкерчексем катартсан, темапа килешулле кеве янарасан, весен пахалахе татах та ўсе.

Ачасене Сеспёл Мишши синчен чёрене витермелле каласа парас тесен,

учителён хайён унан пурнасёпе ёсёсене лайах пёлмелле.

V—IX тата X—XI классен программисенче Сеспёл Мишши синчен хасан

мён вёренмеллине, килте мён-мён вулама хушмаллине катартса пана.

VI—VII классенчи ачасем, ўсёмёне ас-хакалне кура, пурнаса, литературари санарсене сителёксёр анланассё-ха. Сак йыварлахсене шута илсе, VI класри литература урокёсене уйрамах тёплён хатёрленмелле: кунта тёрлё катарту хатёрёсем, альбомсем, документсем, Сеспёл Мишши дневникёнчен илнё сыпаксемпе ун пурнасё синчен калакан кёнекесем пулмалла. Сеспёл Мишши сурална, пуранна вырансене каман ситсе курас килмё-ха! Анчах пур чухне те кайса сўреме май сук. Ачасене вара поэтпа сыханна вырансемпе карттасем, ўкерчёксем тарах паллаштармалла, экскурсисенче ўкернё фото-ўкерчёксене, хасат-журналта пичетленнё материалсене катартмалла. Поэт пурнасне санлана произведенисене вулама хушмалла, ачасемпе тёрлё альбемстыпе плакатсем хатёрлемелле.

Сеспёл Мишшин сурална кунне палартни — чаваш халахён чан-чан уявё. Шкулсенче те ана чаплан палла тума хатёрленмелле: литература вулаве, викторина, литературапа музыка монтаже, саваса халаллана уяв касё ирттермелле.

. Илемлё вулакансен конкурсие прттерие хыссан амартура мала тухнисеи сассисене магнитофон ленти сине сырса илни усалла. Ана анше-амаше пу-

ханенче уса курма, выранти тата шкулти радиона нама юрать.

Сеспёл Мишши саввисене VII класра вёрение тытанатнар, ачасене «Чаваш чёлхи» савана наллантаратнар. Савара Сеснёл чавашсен кавар чёреллё савассем пуласси синчен калать, чаваш чёлхин янаравла вайашён саванать. Вара ун чухне чаваш чёлхи те сынсен чёрисене сунтарё:



Чаваш чёлхи асти! Каварла Чёрў сан сисё чённине. Шанатан. Емёте усратан; Эс килён. Килён тёнчене!

Сеспёл Мишши таван чёлхе преклен янарасса, кунран-кун аталанса пырасса, вал челхене халах ирекле сершыв синчен чапла савасем хывасса, чавані чёлхи ытти халахсемпе тан пуласса ёненнё. Ачасене сак ёмёт пурнасланнине катартакан теслехсем тупма хавхалантармалла.

Савас поэзийенчи теп темасенчен пери — таван халах кунсуле, ун челхине культурии пуласлахе. Сеспел философилле символла санарсене тенче шайне сёклерё. Сак темапа сырна ярама «Чаваш чёлки», «Чаваш арамне», «Чаваш ачине», «Эп вилсен...» тата ытти савасем керессе.

Таван наци культури хаватланса чечекленмелле, тенче умне тухмалла:

Пулёс ёмёрлёх илемлё Сава-юрасем. Пулёс асла, сивёч асла Кёнекесёсем. Савна серинываман пулёс Чапла савассем. Чаний та илемиё сырёс Ун чухие вёсем.

«Эн вилсен...»

Сак шухані нумай савара янарать. Поэтан шухаш-ёмёчё, тёпрен илсен, халах шухаш-камалене киленее тана, анчах вал ана теслехсемие сес сирёплетсе наман, чун-чёринче шаратса пуянлатна, таван халах кунсулёне характерен, культурин хайиеевёрлёхне шута илсе чавашсене питё кирлё ыйтусем хускатна. Чавансене хастарла, хаюлла пулма йыхарна поэт, хариар хай культурине хисенлеменнине, ўрёк-сўріжлёхе «Хурас шанчак» саввинче хыта питлене. Ку савва хастарла, секленулле туйампа сырна, петемлетсе каласан, вал — суламла йыхрав.

Сеспёл вулаканна чуние усса каласать, халахан ёмёт-шу чание калать. Ку тёлёние Сесиёл поэзийе Маяковский лирики евёрлёрех. Анчах уйрамлах та пур: Маяковский пултарулахё ун чухнехи самана тапнипе уйралми сыханна. Сеспел ёсне-хёлне те эпир ку таранччен саван пекрех хаклана. Анчах халё, пурнас идеалёсем улшанса пынине шута илсе, ачасене вал вахатри самана сине Сеспёл кусёне пахма ханахтармалла.

Лирикалла герой хайён чёрине, «сёршывач хастар ачисемие» ашшан, сёкленўллён каласать, саканта оратор чёлхин мелёсемие уса курать (рито-

#### СЕСПЕЛ МИШШИ ПУЛТАРУЛАХНЕ ХАЛЬХИ ЛАРУ-ТАРУРА

#### ВЕРЕНТЕС ЫЙТУСЕМ

Ку пособире Сеспёл Мишши пурнасёне пултарулахне уроксенче тата класс тулашёнчи мелсемпе вёренмелли ёссен хашпёр тёсёсене усса пана. Кунта сённё ёссемпе ватам тата тахар сул вёренмелли шкулсенче—саван пекех ИТУ-семпе техникумсенче ёслекенсем уса курма пултарассё. Сеспёл пурнасёне пултарулахне тишкересси, унан поэзине пропагандаласси программара палла выран йышанать. Сакна май учительсем вёренекенсене явастарса, тёрлё ёссем нумай ирттерессё. Вёрентекенсене ку тёлёшпе пулашма тёрлё йышши материалсем: пусватмашсемпе кроссвордсем, палла сыравсасем хакласа каланисем, литература касёсен сценарийёсем, монтажсем пама тарашрамар. Сак ёссем ачасен ас-танне, тавракурамне аталантарма пулашёс чаваш культурине чун-чёререн юратса хисеплеме ханахтарёс.

Урок е класс тулашёнчи ёс ирттерме хатёрленнё чухне учителён учебникпе тата сак кёнекери катартусемие тёплён паллашмалла, унтан ала айёнче пур катарту хатёрёсемие дидактика матерналёсене шута илмелле, плана тёп-

лён шухашласа сырмалла.

Кёнекере ачасен патриотизм туйамне, ыра чун хавалне, ёсченлёхне аталантарма кирлё текстсем пама тарашна.

Пособири материал ситмест пулсан, хушма материала хасат-журналсенчи критика статйисемпе кёнекесенчен илмелле.

Литературана музыка композицийе — класс тулашенчи есен пер тесе. Композицие сцена синче катартна май, саван пекех литература уявие прттерне чухне кинофильмсемие диафильмсенчен илие кадрсем Сеспел Мишини пурнасне санласа паракан ўкерчексем катартсан, темапа килешулле кеве янарасан, весен пахалахе татах та ўсе.

'Ачасене Сеспёл Мишши синчен чёрене витермелле каласа парас тесен, учителён хайён унан пуриасёне ёсёсене лайах пёлмелле.

V—IX тата X—XI классен программисенче Сеспёл Мишши синчен хасан

мён вёренмеллине, килте мён-мён вулама хушмаллине катартса пана.

VI—VII классенчи ачасем, ўсёмёне ас-хакалне кура, пурнаса, литературари санарсене сителёксёр анланассё-ха. Сак йыварлахсене шута илсе, VI класри питература урокёсене уйрамах тёплён хатёрленмелле: кунта тёрлё катарту хатёрёсем, альбомсем, документсем, Сеспёл Мишти дневникёнчен илнё сыпаксемпе ун пурнасё синчен калакан кёнекесем пунмалла. Сеспёл Мишти сурална, пуранна вырансене каман ситсе курас килмё-ха! Анчах пур чухне те кайса сўреме май сук. Ачасене вара поэтпа сыхайна вырансемпе карттасем, ўкерчёксем тарах паллаштармалла, экскурсисенче ўкернё фотоўкерчёксене, хасат-журналта пичетленнё материалсене катартмалла. Поэт вурнасне санлана произведенисене вулама хушмалла, ачасемпе тёрлё альбомсемпе плакатсем хатёрлемелле.

Сесиёл Мишшин сурална кунне палартни — чаваш халахён чан-чай уянё. Шкулсенче те ана чаплан палла тума хатёрленмелле: литература вулавё, викторина, литературапа музыка монтажё, саваса халаллана уяв касё ирттермевле.

Илемлё вулакансен конкурсне ирттериё хыссан амартура мала тухнисен сассисене магнитофон ленти сине сырса илии усалла. Ана ашиё-амашё пу-

ханенче уса курма, выранти тата шкулти радиопа пама юрать.

Сеснёл Мишши саввисене VII класра вёренме тытанатпар, ачасене «Чаваш чёлхи» савапа паллаштаратпар. Савара Сеспёл чавашсен кавар чёреллё савассем пуласси синчен калать, чаваш чёлхин янаравла вайашён саванать. Вара ун чухне чаваш чёлхи те сынсен чёрисене сунтарё:

Чаваш чёлхи асти! Каварла
Чёрў сан сисё чённине.
Шанатан. Емёте усратан:
Эс килён. Килён тёнчене!

Сеспёл Мишни таван чёлхе ирёклён янарасса, кунран-кун аталанса пырасса, вал чёлхене халах ирёклё сёршыв синчен чанла савасем хывасса, чаваш чёлхи ытти халахсемие там пуласса ёненнё. Ачасене сак ёмёт пурнасланнине катартакан тёслёхсем тунма хавхалантармалла.

Савас поэзийёнчи тёп темасенчен пёри — таван халах кунсулё, ун чёлхипе культурин пуласлахё. Сеспёл философилле символла санарсене тёнче шайне сёклерё. Сак темапа сырна ярама «Чаваш чёлхи», «Чаваш арамне», «Чаваш ачне», «Эп вилсен...» тата ытти савасем кёрессё.

Таван наци культури хаватланса чечекленмелле, тёнче умне тухмалла:

Пулёс ёмёрлёх илемлё Сава-юрасем.
Пулёс асла, сивёч асла Кёнекесёсем.
Савиа сёрнываман нулёс Чапла савассем,
Чанла та илемлё сырёс Ун чухне вёсем.

«Эн вилсен...»

Сак мухаш нумай савара янарать. Поэтан шухаш-ёмёчё, тёпрен илсен, халах шухаш-камалёпе килёшсе тана, анчах вал ана тёслёхсемпе сес сирёплетсе паман, чун-чёринче шаратса пуянлатна, таван халах кунсулёне характерён, культурин хайнеевёрлёхне шута илсе чавашсене питё кирлё ыйтусем хускатна. Чавашсене хастарла, хаюлла пулма йыхарна поэт, харпар хай культурине хисеплеменнине, ўрёк-сурсклёхе «Хурас шанчак» сачвинче хыта пытяенё. Ку савва хастарла, сёкленўллё туйампа сырна, пётёмлетсе каласан, вал — суламла йыхрав.

Куртёление Сеспёл вулаканна чупне усса каласать, халахан ёмёт-шу йные калать. Куртёление Сеспёл поэзийе Маяковский лирики евёрлёрех. Анчах уйрамлах та пур: Маяковский пултарулахё ун чухнехи самана тажнипе уйралми сыханна. Сеспёл ёсне-хёлне те эпир ку таранччен саван пекрех хаклана. Анчах халё, курнас идеалёсем улийнса пынине шута илсе, ачасене вал вахатри самана сине Сеспёл кусёне пахма ханахтармалла.

Лирикална герой хайён чёрине, «сёршыван хастар ачисемие» ашшан, сёкненуллён каласать, саканта оратор чёлхин мелёссмие уса курать (риторикалла ыйту, кашкару: «кам курна...», «ан тив...», «чёрем, сик хаюллан...» т. ыт. те). Сута пуласлаха ёненменнисене вара сивёччён анлантарать («сук», «сук» теекен улталанё, кам «сук», тет, ун чунё — чалах»; «кам «сук» тет, сав — суес чёлхеллё...», «кам хирёс каласё — улталё...»). Тепёр енчен, тёп санар хайён ёненёвён сирёплёхне пуплеври вайлату мелёсемпе («варанё, тапранё», «хаюллан, хавассан», «хастарла, хыт утамла», «ан юлар, ан юлар», «каварла чечеклён чечеклё», «унччен-ха — айван пек сёршывам... паян чёрёлсе тарасла», «ан тив...», «ыран-и, паян-и вал — час») вайлатать.

VII класра Сеспёл Мишшин пултарулах сул-йёрё синчен тёплёнрех каласатпар. Поэт пурнасён палла тапхарёсене катартна чухне вал сырса пына кун кёнекинчен (дневникёнчен) илнё сыпаксемпе паллаштарни выраниа.

Паллах, Сеспёл Мишшин йывар вахатри шухашёсене, иккёленёвёсене VII, класс ачисем анланаймёс, саванпа та сыравсан чун асапне чухлама унан асаилёвёсемпе «Кавар чёре» кёнекери шаллён тата амашён асаилёвёсемпе уса курмалла.

VII класс ачисем ансат тишкеру тума, произведени тёсне, тытамне, санарсене, ёссен сыханавне анланма ханахассе. Поэт кунсулне тата вал сырна произведенисене ун чухнехи пурнаспа, хальхи пурнаспа сыхантарса вёрентмелле, самана пуламёсене анланма ханахтармалла.

Сеспёл Мишши поэзийе пире сёнё пурнасшан хастар керешес камалпа телентерет, вал пирен чуна асла гуманизмиа, этеме хаклама ченнине, таса камал-сипечепе саварать. Поэт лирики енентерулле, таран та витемле. Теслехрен, «Пурнаспа вилем» сава халах телейешен сапасса вилне «ес ачи» пирки хыта куляннине витемлен палартна. Вал чуна журлантаракан тупсах-семие пусланать. Сесенхирти сунекен сута кун, кураксене тайса сил вёрни, печчен вилтапри....

Вилнё сын тапри вал, сак тапра, Ыра сынни вилне варсара.

Поэт ана, чёрё сынпа каласна евёр, «таванамсам» тени санара пире сывах тавать. Ана виле пытарна чухнехи уйралу самахёсемие чённи хурла туйама татах вайлатать:

Сывар, таван, иртрё ёмёруй... Вахатсарах сан тухрё чуну. Анчах самал нултарччё тапру, Канлё пултар нурё вырану...

Лирикалла герой емёрлёхе ыйха путна сыпран, вал халь-халь тарса ларас пек, ыйтма тытанать! «Пурнаспа вилём» савара чун варкаше сывлать. Вилне сын санарне хресченён пархатарла камалёне сыхантарса, поэт ун кёрешёвне цаттарлах вырание хурса хаклать. Халахшан пус хуни — таса та савапла ёс.

Поэт хайён кунсулён йыварлахне пурнас палли пек йышанса, «йанаш-ма», ўпкелешме те пултарать. Савнашкал иккёленусем Сеспёл тёрмене лекнё хыссан сырна хашпёр савасенче куранкалассё. «Халиччен шанчакпа чёре сунчё... Паян теме сиссе ёмёт сунчё», — сырать вал «Йывар шухашсем» савара. «Е ют чёлхесем уснё майё чаваш чёдхи сётсе, пётсе кайё? Е чаваш

сынни, чаваш ялё сарлака сёр синчен сухалё? Анла пулсан... чёрем хыпса сунтар, чёрем хыпса сунса, сив кёл пултар», — тет поэт.

VII класра Сеспёл произведений сене анланма верентекен урок вари-

анчёсене сёнетиёр. Урок теми: «Сеспёл Мишши — поэзи асти».

1-мёні вариант. Урок тёллевё: Сеспёл Мишши саввисене юратма, вулама илентересси, вал пурнаса лирика мелёсемпе усса нанине катартасси.

Сай тёллеве тёрлё майна пурнаслама пулать. Ытларах чухые хутан урок мелёне уса курассё. Унан найёсем: учитель каласавё, ыйтусемие хуравсем, авлантарулла вулав, нётёмлетсе сирёплетни. Учитель малтанах кёскен чаваш халахёне ытти халах сыннисем Сеспёл Мишши поэзине, поэта хайне те юратни, хисеплени синчен калать. Мёншён яш-кёрём ялан Сеспёл саввисене юратать, мёншён вёсем кивелмессё? Ачасен хуравёсене итлесе, тёрёс шухашёсене ырласа, малтан палартна сава синче чаранса тамалла. Чаваш чёлхине культури ытти халахсен йышёнче аталанса чечекленессе шанни синчен каламалла. Унтан учитель учебникра паман савасене («Тинёсе», «Атал юрри») пахмасар калать, артистсем вуланине итлеттерет. Ачасем Сеспёл саввисене килёштерчёс-пулсан, вёсен сав савасене хайсен тытса вулас килекен пулчё пулсан урок тёллевё пурнасланчё теме пулать.

2-мёщ вариант.

Урок тёллевё: Сеспёл Минини саввисем пурнасра санар тупнине, поэзипе пурнас алла-аллан пынине анлантарасси.

Урока Сеспёл ячёне сыханна вырансем синчен каланине, слайдсем, ўкерчёксем катартнине пусласан аван. В. Маяковский синчен сырна савасене те ўкерчёклени выранла, мёншён тесен вёсем Сеспёл Мишши кунсулне сывах. Юрий Збанацкин «Сеспёл», Петр Чичканован «Сёнё кун аки» произведенийёсем синче чаранса тани, Киевра ўкернё «Сеспёл» фильм синчен аса илии те выранла. Каласна май сава та каласа памалла, тёнчевсёсен статйнсемне уса курмалла.

3-мёш вариант.

Урок тёллевё: сава поэтикине анлантарасси. Малтанах хатёрленнё темисе ача Сеспёл саввисене пахмасар калать, асаилусенчен, статьясенчен, сырусенчен илнё вырансене вулать. Тунсахла с хурлахла («Иывар шухашсем») йёркесем хысан паттарлах, ёненулёх туйамне хускатакан («Хурас шанчак»), чатамлаха палартакан («Кёпер хывар!...») сава янарать. Туйама тёрлёрен палартса вулана чухне пёр произведениех урахларах анланма май пурри куранать. Ачасем савари самах нумай пёлтерёшлё пулнине туйса илчуёр.

4-мёщ вариант.

Урок тёллевё: Сеспёл поэзийён асамлахне пур енлён усса парасси. Ку урока учитель хайён артист асталахне никёсе хурса прттерме пултарать.

5-меш вариант.

Урок тёллевё: Сеспёл Мишши поэзийён витёмлёхне усса парасси, савас интонаци сыханавне тёрёс палартма пёлнине чаваш чёлхи урокёне пёрлештерсе андантарасси. Ачасем учитель пулашнине сава йёнкисенче савас палартна

самахсене меншен интонаципе уйрамлатма кирлине анлантарассе, сава шухаш-

не тёрёс анланма самахсен йёркине урахлатма суккине палартассе.

Сеспёл Мишши пурнасёне ёсне-хёлые вёренме VIII класс программинче 5 сехет уйарна. Ваталах классенче биографисене тёнлён вёрентес тёллев сук. Сыравса произведений сене, Сеспёл 1921 султа сырна савасене автор пурнасёнчи тёслёхсемие сыхантарса вёрентмелле. Поэтан ёсченлёхне, турё камалне, хаюлахне тата пурнасри сирёнлёхне усса нама тарашмалла.

Сеспёл вал — трибун. Хайён произведенийесенче поэт сёнё пурнас идейисене ырлать, вёсемшён кёрешме чёнет. Сирён ёненупе, сута ёмётпе юрлать савас пуласлах синчен. «Сён кун аки» савара (вал йалтах символеенчен тарать) поэт сёнё пурнасан каткас аталанавне палартма тарашать. Сённи сасартак мар, майёнен, усентаран уснё пек вай илсе пынине туйтарать: Сён Кун малтан ака тавать, чавашан хытна уйёсене капкалатса хуратать, сив салкус шывё санать. Унтан вал «каварла ываспа пин, сёр пин салтар» акать, сурелесе парахать, вара тин хура сёр айёнчен, хёвел калчи пулса, хёвеллён саралса, хаюллан Чаваш сыннин кунсулё тухё. Унан укалла, ылтан-кёмёллё хёлхемё, кёсле саеси пулса сёр тарах шуххан юхё. Вара тин хаватла, сён чёреллё сён ёмёр чавашён сёнё кунсулё суралё, вал хулпуссипе канак пёлёте перёнё. Сак питё анла, нысак пёлтерёшлё ытарла пётёмлетёве поэт ахальтен мар каткаслатса яна, вал пуласлах ытла ансат маррине катартас тенё, ахартнех.

Анчах кунашкал каткас хайлавла, аллегориллё савасем Сеспёлён пит нумай мар: «Чаваш!», «Чан чёрёлнё!», «Катаран кас килсен», «Инсе синсе уйра уяр».

Сеспёлён лирика. геройё хашиёр енёпе романтизм геройне сывах. Анчах романтизм санарёсемие танлаштарсан, Сеспёл геройён пёр пысак уйрамлах пур: вал хайён тавралахёнчен, юлташёсенчен уйралса таракан, вёсемие хирёсёве кёрекен пёччен сын е индивидуалист мар. Вал ёсхалахёне каванаран сыханна, унан шанчакла сынни. Ахальтен каламасть поэт: «Кавар чёрем — пин сын чёри. Эп пёр сын мар — ви хам инн-пин. Эн пин чараш, эн пинпин сын! Чёрём юрри — пин сын юрри» («Инсе синсе уйра уяр»).

Унсар пусне Сеспёл геройё тасти усамлах мар тёллеве, темле абстрактла ирёклёхе ёмётленмест. Вал — общество аталянавён саккунёсене пёлекен, кёрешу кана халаха сёнё кунсул панине, уйрам сын интересёпе пёр пулмаллине анланакан сын. Вал сёнё пурнаса сирёплетессишён тёрлё сатарсасемпе, спекулянтсемие кёрешет. Сеспёлён лирика геройё, пёр енчен, максималист, романтик, тепёр енчен, пурнаса, унан палла истори тапхарёнчи выварлахёсене таран куракан реалист.

Иртнё пурнаса аса илсен, тесе сырать вал «Катаран кас килсен» савара, кус умне хёрлё юнла хёрес сумне наталана сёршыв, асаппа камракланна чаваш чёри, айапсар юхна юн тухса тарать. Саванпа та сёршыв сёнёрен чёрёлсе аталанни поэта уйрамах савантарать. Чаваш халахён пуласлахне курма тарашии, общество аталанавён логикине анкарма антални вайла паларса тарать унан саввисенче.

Шарçа пек шаратса кёмёл саслан кидсен, -Ман юратна сёршыв вилёмрен чёрёлни. Вăл асаплă хёрес сумёнчен сăланни Пур енчен те савать кусама.

«Тинёсе» савва поэт хай шама туберкулезёпе чирлесе ўксен, Хура тинёс хёрринче, Евиаторире сипленнё вахатра 1921 султа сырна. Сёршывра — тёнче варсипе граждан варси хаварна ишёлчёк, нуша. Сёнё пурнас тавасси — тертлё ёс. Сёршыв кил-суртне тёпрен пасса сёнё никёс хывмалла. Камиа тумалла-ха сакна? Хурав палла: пусмарта пуранса мёскёнленнё, халсарланна таван халахнах, тёттём ёссыннисемпех. Апла пулсан вулакана чи малтан сёнё пурнасан тёрёслёх вайне туйтарса хавхалантармалла, таван халаха хайён вай-халне шанма йыхармалла. «Лапка халах — пултар паттар. Вал йаваш — йавашлах сёттёр», — ака савван тён шухашё.

Малтанах поэт пирён ума пурнас пекех вёссёр-хёррисёр тинёс сан-сапатне каларса таратать. Тинёс санарне вал сав тери аста — куса куранмалла, халхана илтёнмелле, ўт-пу́пе туймалла санласа пана. Шавла тинёс санарён ытарла пёлтерёшё — пурнасри палхав. Сакна малтанхи савра вёсёнчех систерсе хурать поэт. Тавалла тинёсе курса, «Кёрешу вайне анчах камаллать ман вутла чунам,» — тет вал. Майёнен сак иккемёш, ту́рё пёлтерёшле публицистика сёмё мала тухать. Поэт вайла тинёсрен — Сёнё пурнасран — пумату ыйтать: ёлёкхи машкалла пурнас хаварна йёрсене, мёскёнлёхе сирсе ярса, паттарлах патарччё, тет. Лирика геройё хай синчен сес шутламасть, пётём таван халахне паттарлатма ёмётленет.

Тинёс-тинёс, эс хаярран Савасан юнне-чунне Вайла хумла юрапа Кёрешме чёнен саспа Нишлёлёхсенчен тасат, Вайла паттарлах, хават Вырнастар ун чёрине Чунё ун хаюлла пултар, Савтар паттарлах вайне; Сён куна, сён тёнчене Юратса сён юра хутар, Кёрешў ёсне-вайне Хай чёрин хёвелё тутар.

Тавалха тинёспе «каласакан» лирика геройён ашри монологе авалхи кёлё самахё майлараххан куранса каять, унта та, кунта та асамла хаватран пулашу ыйтни нур. Анчах кёлё самахёнче — сын саланасё тураран, тёнче хаватёнчен килет. Савара вара поэт кёрешёве «хай чёрин хёвелё» тума ёмёт ленет, тинёсрен, Сёнё пурнасран паттарлах, хават ыйтать.

«Тинёсе» сава — телсёр палхава, пысак та сута теллеве, Сене пурнаса

тата вал суратна Сёнё сынна мухтакан гимн.

«Тинесе» сава хайен пурнаса тепрен сенетес пафосепе, хайен теп шухашепе — патвар та усамла керешу сассипе — М. Горькин «Тавал йыхравси синчен хывна юррине» сывахрах тарать. Шухаш усамлахепе вара унран та маларах кайна», — тет — Г. Хлебников-Шанар критик. Сеспел, хай вахатёнчи иумай поэтсем пек, кивё тёнчене тёпрен кисретнине сырлахмасть. Вал пурнас сёнелме тытаннине те катартать, самана улианнине, чаваш сыннин чунё те сирёпленме тытаннине туйтарать. Ёс халахне хастартарах пулма чёнет, поэта та халах ёсне хутшанма йыхарать: «Сён поэт ака та тутар, ута султар, вута суртар, ёслесе сён юра хутар, туй пулсан — ташлатар, култар».)

Савван кевви-ритменче эпир тинес хумен керлевне илтетиер, кассанкассан сапакан пысак хум пек илтенессе сава йеркисем. Савва пустарса, кашалласа пыракан саврасем (строфасем) тавата ретле катрена паханмассе, Сеспел савва урахла калаплать: 10, 12, 15, 18 йеркелле пачах сене йышши саврасем тавать. Сакнашкал тытам савван шалти вайе тапса тухнаран йеркеленсе пырать пуле ёнте. «Ака вал седержанирен килекен поэтика варттанлахе, содержанипе форма диалектики», — тет Г. Хлебников-Шанар тепчевсе.

Ачасене Сеспёл Мишшин пултарулахё синчен каласа пана чухне VIII— IX классенче поэтан гражданла хастарлахне мала калармалла. Хастар, пурнасра керешусе пулна сын уйрамах хыта интереслентерет ку усемри ачасене. Вёрентекен савасене сасса кирле нек улаштарса, пит-куса вылятса вулать, пахмасар каласа парать, катарту хатересемпе анлан уса курать, сака урок

витёмлёхне ўстерет.

Тёслёхрен, Сеспёл Мишши биографийёне паллаштарна чухне катарту хатёрёсен шутёнче саксем пулма пултарассё: 1) санукерчёксем; 2) савас пурнасёне паллаштаракан плакатсем; 3) альбомсем, сырнисен пуххисем; 4) Сеспёл палакён укерчёкё е пёчёк бюст; 5) сырусем, асаилусем, дневниксем; 6) савас пултарулахё синчен каланисем; 7) кинофильм сыракёсем, днагозитивсем.

Вёренекенсем учитель пудашнипе «Савас сулсуреве» ятла карта хатёрлеме пултарассё. Карта сине савас пулна вырансене (хуласене, ялсене) печёк ялавсемие палла тума юрать. Чаваш поэчё таванла халахсен писателёсемие тусла сыхану тытни синчен те асанмалла. Поэт биографине вёреннё чухне унан ёсченлёхне, турё камалне, хаюлахёпе паттарлахне усса памалла. Поэтан суламла санарё, вёри туйамёне сивёч асё ачасен умне чёррён тухса таччар.

Сеснёл Мишши пурнасё те, унан литературари ёсё те — вёсё-хёррисёр кёрешу. Савасан кашии савви — чуна усса калана самах, таван халах шапи синчен шухашлани, ёмётленни. Уйрамах вал «Канаш» хасат редакторне яна сыру синче чаранса тамалла: «Сёршывам вилсе выртна вахатра эпё аякри Украина улахёсем тарах сухалса сётёрёнсе сурстёп. Мёнпур шухашам таван сёршыв синчен кана, сав выс самана Асапё сёршывама сарлака сёр пичё синчен пётёмпех шалса сухатна-ши, эпир — сёршывран саланса пётнисем— ёмёрех сурална сёршывсар, хамара суратна халахсар, талаххан тёнче тарах сётёрёнсе сурёпёр-ши тесе шухашлатап кунён-сёрён...».

Поэт бюрократсемие чиновниксене чун-чёререн курайман. Вут чёреллё самрака лешсем сапса хусасшан пулна, поэта синкерлё сул сине лектернёлектериех.

Сеспёл Мишшин тата ытти сыравсасен пурнасёне пултарулахие вёреннё чухне синхронла таблицасем нумай пулашассё. VIII—XI классенче вёренекенсем кун нек таблицасене хансем тёллёнех хатёрлеме пултарассё. Сеспёл Мишши пурнасёне ёсне-хёлне санлакан материадсене «Палла чаваш поэчёсем» ятла слайд-фильмра тунма пулать.

Веренекенсем произведение малтан вулана пулсан, ўкерчёкён содержанине тёрёс каласа парассё. Чи малтан учителён ўкерчёксене хайён пахмалла, ыйтусем хатёрлемелле. Хаш кадр синче ытларах чаранса тамаллине палартмалла. Кун хыссан сес слайдсемпе урокра уса курма юрать. Уроксенче слайдсемпе уса курни ачасен пёлёвне, вёсен тавракурамне ўстерме пулащать, вёсен аталанавне хавартлатать.

VIII класра Сеспёл Мишши пурнасёне пултарулахне пахса тухна хыссан

вёренекенсене сакан йышши ыйтусемие ёссем хушма пулать:

1. М. К. Кузьмин пуранна, еслене вырансен карттине ўкерёр.

2. Сеспёл Мишши синчен сырна пёр-пёр хайлава вуласа тухар (Калкан А. Д. «Чи пысак телей» драма; Збанацкий Ю. О. «Сеспёл» роман; Чичканов П. Н. «Сёнё Кун ачи» роман-хроника; Тимаков В. П. «Тавал хыссан» поэма), ун тарах аннотаци сырса хатёрлёр.

 «Сеспёл Мишши пурнасёпе пултарулахё» альбом валли поэт синчен калакан статьясем, ўкерчёксем, ытти материалсем пухар, вёсене альбом ре-

дакторне парар.

4. Хавара килешне пер савва малтан тетраде сырар, тишкерер, унтан

пахмасар калама веренер:

5. Сеспёл Мишши пултарулахё синчен сырма палартна сочинени темисем валли апиграф тума юрахла 5-6 савра сырса хатёрлёр, хаш саври мёнле хайлава юрахлине катартса хаварар.

6. Сеспёл таван чёлке синчен калана самаксене, сава саврисене пухар.

7. Пёр-пёр савва инсценировкаласа сырар.

 «Ялав» библиотечкин 1990 сулхи 1—2 каларамесенче Сеспел Мишши сыравесене пичетлене. Вуласа тухар, хавар хаш сыравне килештернине анлантарар.

9. Сеспёл Мишшин пурнасёпе пултарулахён тёп енёсем синчен каласа

катартар.

10. Савасен илемлёх мелёсене, вёсен тытам уйрамлахне анлантарар.

 Сăвă янравлахне вайлатакан анасла самах савранашесене сырса парар.

12. Поэтан йывар шапи хаш-хаш савара санланна? Произведенисенчи

автобиографилле вырансене тупса тишкерер.

Х класра Сеспёл Мишши пултарулахне пётёмлетнё май программари преизведенисене хронологи тарах пахса тухма пулать. Монографилле тишкеру, туки вал — воспитани тёллевёнчен параннине пёлтёрмест. Мадтанхи пекех,

тёп выранта сынна пуранма верентесси тарать.

Асла класра тинкеру-урок, проблемалла лекци, семинар-урок, дискуссиурок, лекци-урок, каласу-урок ирттерме пулать. Саванпа та перремеш урокра, Сеспел Мишши пурнасепе пултарулахне петемешпе пахна чухне, лекци форми выранла. Савас пултарулахенчи тапхарсене В. Родионов тепчевсе сенне катартусене тепе хурса верентме пулать. Сакна поэт самракла сырна произведенисенчен, самахран, «Атал юрри» саваран пусламалла. Малтанхи саврарах, сава темине пелтеричченех, поэт тавал уменхи Атала санласа парать:

Шупашқар сүйл енчен Кан-кавак хум чупать. Чупнасем, сикнёсем шуралать... Темле канассар туйам хускатать сак санлах. Савван оригиналла кеввине хутшанса, самахесем те сил шахарна пек илтенессе:

Такама кашкарать, Такама вал чёнет, — Ирёке йыхарса шахарать.

Иккёмёт саврара поэт хай шухашне туррён калать: пусмара хирёс сапасава тухма чёнет иккен ку санар:

Пусмарти халахсем,
Пёр сёре пуханар,
Улпута йёрлесе тытканлар!
Пуранна тарахса,
Сапасар саванса,
Малалла, малалла сул хывар!

Сава композицийе, пёр енчен, истори событийёпе килёшсе тарать: вал Степан Разин палхаварё Атал тарах саралнине санласа парать, унта чавашсем те хутшаннине катартнипе вёсленет. Анчах тёрёссипе ку — лирикалла сава. Истори событийе поэта хастар «хусахсен» чарсарлахёпе тата сирёплехёпе интереслентерет.

«Чан чёрылнё!» çавара поэт ытарлах мелёпе анлан уса курать, Чаваш мифологийенчи телей курекен Кавак хуппи санарне çёнё сём курет, чавашсем пил кёллине чёртсе таратать:

Эй, ваттисем! Пётём чёререн
Сире пиллетнёр ыр пилпе
Эсир асапсене паранманнипе
Чаваш чёлхи чёрёлчё вилёмрем.

«Чаваш!..» савара вал таван халахан нацин тивеслёхне малашлах кусепе висет, халаха малалла кайма чаракан суреклёхне наянлаха, пантах жаласене питлет:

Чаваш!.. Чаваш!..
Сан ыйхалла уюсене,
Иаваш-айван ялусене
Савмашкан манан халам сук...
Чаваш чуне йаваш-ши?
Анасла ыйхан ашши —
Выранла-ши?.. Выранла-ши?..
Чаваш!..
Секлен те сунатлан!
Кусна телле хевел сине!

Сеспёл саввисенчи символла санарсем савас психологийене уйралмалла мар тача сыханна. Теслёхшён «Хёрлё тинёсре» савра илсе пахар. Кунта поэт пусмар санчарне татса иреке тухна халаха мухтать:

Тухатпар теттем пуртсенчен, Пур пусмара та петеретпер!

Хумсем силлессё карапа, Темле чармав та тёл пулатпар. Асап сыране — хысалта. Чёремёрсем — хастар та паттар.

Сава ытарлах синче тытанса тарать: тинёсре ишекен карап та, хыса юлна тёттёмлёхпе нишлёх сырапё те, сак тёлёнмелле карап сиичи сынсем те, карапа турпас пек вылятакан хумсем те — йалтах символсем. Вёсем урла савас вулакана сёнё саманан чёрё сывлашне туйтарать. Кивё чаваш сёрнывён санарёпе Юнла хёрес, Йусё эрех, хурах санарёсем кус умне тухса тарассё, вёсеме хирёс урахла символсем сёкленессё: Кёмёл сурт, Вут кайак, Сён кун, Сён сывлаш, Сён сул, Шевле сарри, хёрнё хурса, Сунтаракан сисём т. ыт. те.

Пуласлаха туйса, Сеспёл таван культурана тёпрен сёнелнён курать,

далаха сённишён вай хума йыхарать:

Эсир тата, вёри чунсем!
Ка́вар чунсем, ящсем, хёрсем!
Ка́с-ка́с урамсене тухса,
Кёвёллё юра́сем хурса,
Та́ван сёршыва́н чёлхине
Мухтав тума манса кайман-и?
Ча́ваш чёлхин хёвеллё илемне
Чунтан савса та́ма манман-и?

(«Чан черелне»).

Поэтан юлашки кунёсем — оптимизмла трагеди. Юлашки кунёнче те Сеспёл вилёме мар — пурнаса, тёттёме мар — сутта, вайсаррисене мар паттар кёрешу́сёсене мухтать.

«Хёрлё-хёрлё маканьсем» савва поэт 1922 султа Чернигов хулинче сырва. Сава «Хёрлё-хёрлё, хёрлё маканьсем в Висемсул чечеклён чёрднисем...» гамахсемие пусланать. Чаваш автономи обласне туна куна савас асла уяв выранне, чечеклё самана пусламащё выранне хурса асанать, чаваш сёршывёнче сёнё пурнас пусланна тапхара хёрлё маканьсем чёрёлнипе танлаштарать.

Чавашран аякра печчен асапланакан поэт черинче херле тес асаилу

пёлхемёсене чёртет:

Хёрлё-хёрлё, хёрлё маканьсем, Эпё — сирён хусар — инсетре Высахса сётёрёнсе сўретёп, Хёрлё-хёрлё маканьсене асанса, Хёрлё маканьсемшён хуйхарса...

Тунсах туйамла савара хёрлё тёс малтанхи саввисенчи пек каварла мар, вал силпе час таканан макань сески пек сес. Савас ирёклёхшён юхна юнран шатна «хёрлё макане» сыхласа хаварайманнишён, хай унран аякра пулнишён кулянать. Ку савари тунсах сёмё шапах поэт пурнасёнчи трагедиллё самант сывхарса килнине катартать: вал сёре кёриччен икё уйах сес юлна. Малалла поэт 1921 султи выслаха санлана. Сак савари йывар шухаштемех, сав аманна камалах унан «Выс псалом», «Паянтан» тата ытти хашпёр саввисенче паларассё.

«Паянтан» савара поэт чунёнчи хурлах питё уссан паларать, кунга поэтан «юлашки юн тумламёсем» сарханнан туйанать, анчах вёсенчен тек керлё чечек шатаймё.

Паянтан чулланса, маклашкан, Аш самах парланса пыра ларчё...

Тирне сўнё сара анчакла Ют сатан хушшинче сыртак шырап, Пёр йёпе-сапара канса выртап, Шупашкаршан высса, йанашса.

Лирик кёввинче хашкалса ситнё чирлё сын сасси илтёнет. Поэт выслах инкекне чатса пуранакан таван халах синчен шухашлани те, сёршыври сёнё экономика политики пирки камалё хусални те, хайне элекпе айаплама пикеннёшён тарахни те, амалансах пыракан хаяр чир харушлахие туйса тани те

сав чёререн шаранса тухна самахсенче.

Сеспёл пултарулахе ачасемийн тахсанхи истори сес пулса юласран асарханмалла. «Сеспёл паянхи кун нихсанхинчен ытларах кирлё. Вал наци политикине сёнёрен таварма, чёлхемёре, таван самахамара чёртсе таратма, элиталахпа, чурсарлахпа, чунсарлахпа, наци нигилизмёне кёрешме пулаше, пирёншён сёрен элемё (малалла кайма чёнекен ялав) выранне пулё» (В. Родиснов).

#### СЕСПЕЛ МИШШИ ПУЛТАРУЛАХНЕ ХАКЛАСА КАЛАНИСЕМ

Чаваш поэзийён чан тупинче икё сутаран та сута салтар ялтарать: пёри — Иванов, тепри — Сеспёл.

Петёр Хусанкай, Чаваш халах поэчё. ...Эсё тёлёнмелле нултарулла, Вутла-хёмлё, силлё, тавалла. Юррусем янрассё, ёсў напла, Сассу аслати пек хаватла.

Николай Шелепи, Чаваш халах поэче.

Сесиёл... Таван поэт «Кавар чёреллё» чаваш ачисене сырулах сулё сине ёслеме чун-чёререн йыхаракан самрак, чаваш сырулахёшён хай чёрине сумтаракан поэт.

Никифор Васанкка, савас.

Сеспёл Мишши — чавані поэзине пусласа яракансенчен пёри, турё камалла, вёри чунла патриот, кавар чёре...

Ухсай Яккаве, Чаваш халах поэче.

Чаваш поэчёсенчен чи хёрўлли, янаравла та вайла сасалли Сеспёл Мишшн пулчё... Унан вут-хёмлё хёрў саввисем ёмёрхи тёттёмлёхе пётерекен, сёр сине сута пурнас курекен, чаваш халахне чуралахна машкалтан хатаракаш сёнё пурнаса мухтассё.

Семен Элкер, Чаваш халах поэче.

Сеспёл Мишши пёр хайён чапёшён сес хынса сунакан поэт пулман. Поэзн — поэзищён тенё шухаш унан пусне саварман. Поэзи ана ёмёр-ёмёр пусмарпа асапра пуранна таван халаха, унан сёнё саманари пётём культурине сёклесе яма кирлё пулна.

Александр Алка, Чаваш халах поэче.

Константин Ивановна Сеспёл Мижини икё саманари икё поэт, анчах та вёсем калана самах таван поэзин пусламаще, никесе пулса таче, чаваш тенчине килес сёне поэтсем валли асла сул усалче.

Стихван Шавлы, Чаваш халах поэчё. Сеспёл Мишши— хайён халахён совесё, унан чун-чёрин тёкёрё. Анатолий Емельянов, Чаваш халах писателё.

Сеспёл Мишши пек талант чаваш поэзийёнче халиччен пулман тесен те ытлашши пулас сук...

Сеспёл Мишши саввисене энё, нёр вулама ларсан, темисешер кут вуласа плиссёр чатаймастан, хаш чух тата, ытла камала кайнине, хам нёлнё нек порлама тапрататап. Ытла илемлё вёсем! Ытла та чёрене сыпасассё.

Хумма Семене, писатель.

Поэтамаран шапи, чавашларах каласан, самки синех сыранна-тар. Унан поэзине те эпё ансартран-кёмсёртрен килнё аса-сисёмён мар, тан таппин куратап. Унан вайё, хавачё, хёрулёхё, тасалахё халахамар кунсулёнче, чёлхепе культуринче пустаранса тана. Эппин, Сеспёл пурнасён тата пултарулахён феноменне, тёлёнтерыёшле пуламне те савантах шырамалла.

В. Г. Родионов, филологи наукисен кандидачё.

Поэт хайен идеалне чун-чери витер каларса пуянлатна, таван халах кунсулепе характерен, культурин хайнееверлёхне шуга илсе чавашсене пите кирле, сивеч, актуалла ыйтусем хускатна. Таван наци культури — чёлхи, юрри-савви, литературине искусстви, науки — пурте хаватланса чечеке лармалла, тенче умне тухмалла тене шухаш-туйам нумай савара рефрен пек янарать.

Г. Я. Хлебников, филологи наукисен кандидачё.

Сеспёл Мишши — чаваш поэзине никёслекене. Унан сётеклё пултарулатё таван поэзи аталанавён сул-йёрне анла сул усса пачё.... Сеспёл Мишши — чаваш дитературин ёмёр сўнми чапё, пысак поэчё.

Н. Г. Григорьев, литература тёпчевси.

Сеспёл Мишши — чан-чан патриот — чаваш ёсхалахне чунтан-вартан поратакан, таван халахне сёклесшён сунакан пысак чёреллё сын пулна.

И. Д. Кузнецов, истори наукисен докторе, профессор.

Вăл нихсан та хайне таван халахран уйарман. Халах шайи яланах ун шапи пулна... Кашни савви черери херулехене, таван халахне пулашас, ун шурнасне самаллатас, чаваш ятне сулсрех секлес тесе сырна.

И. И. Иванов, филологи наукисен кандидачё.

Сеспёл усна силлабо-тоника пирён савва сёнё кёвё, сёнё семё, сёнё янарав, сёнё усамлах пачё. Унан сёнё санарлахёне сёнелнё архаизм, каткас неологизмсем — пурё пёрле наци литература чёлхине саввин маланнехи атапанавёнче халиччен курман улшанусем кучёс.

В. Я. Канюков, филологи наукисен кандидачё.

Сеспёл Минии — поэт-новатор пулна, ёс темине, кёрешу темине чаваш литературинче никамран малтан хускатна... «Хура» ёсрен вал нихсан та хараса таман: аста йывартарах, саванта пулма тарашна. Сёнё сын, сёнё поэт — ака кам пулва Сеспёл.

Н. И. Иванов, филологи наукисен кандидачё.

Такого произительного зрения, ослепительно яркого, высвечивающего все жизненное пространство нации и одновременно самые потаенные уголки души, не было прежде ни у одного чувашского поэта.

А. И. Хузангай, литературный критик.

Сеспелем ставятся многие вопросы касающиеся отдельных сторон воспитания толкование самовоспитания и перевоспитания как сторон единого целостного процесса формирования личности, раскрытие роли примера в воспитании, показ педагогических функций художественной литературы, проблемы семейного воспитания с освещением педагогической роли родителей, раскрытие великой миссии матери в процессе национального возрождения.

Г. Н. Волков, доктор педагогических наук.

Он — один из самых трагических поэтов, из всех — известных мне, и это трагическое — столько же стечение обстоятельств его жизни, сколько и

родивнееся — в нем, вместе с ним.

...У Сеспеля «кричит народ», а не он, — догадывается ли он об исключительности того, какой он рот (более, чем голос) трагическфго? — у него нет времени «догадываться» об этом: надо успеть докричать — воплотившись в «распинаемое тело народа»; впрочем воплощение было уже с самого начала, теперь же — все путается: где «кричал» он когда-то — сам? — ибо потом наступила типина, как от изъятия смысла, она переросла в пустоту внезапной, неопределимой Покинутости, стала — неким единым телом, и, — эта проблема для Сеспеля остается главной — до смертного часа...

Геннадий Айги, поэт.

#### СЕНЕ ЕМЕРЕН СЕН ПОЗЧЕ

#### Литература монтажё

Илемлетие зал. Сцена синче Сеспёл Мишшин санукерчеке, ике енепе терелле алшалли. Аялта «Кавар чере — пин сын чери» савван сыпаке, чаваш писателесемие поэчесем Сеспел синчен каланисем.

Зала Сеспёл Мишшине чысласа каларна хасатсемие, бюллетеньсемие

жапарлатна.

Сцена уменче «Сеспел Мишши — сепе чаваш саввине сул усса парака-

мёх ятла кёнеке выставки.

Запра Сеспёл Мишши савви тарах Г. Хирою сырна «Патриотла оратори» кёвё е «Хурса шанчак» юра янарать.

1 ача: Черченкё Сеспёл!

Вал хаюллан
Юра сирсе тухать сут ирёке.

Тусет.

Сивве сёнет.

Кунсулё,
Тен, саванпа самант пек ун кёске?
Кёске пулсан та,
Савах мар и:
Вал чи малтан сёр чамарё сине
Этем чунне сунат хушмалах
Илсе ситет сурхи тёнче санне

Илсе ситет сурхи тёнче санне.

2 ача: Ахальтен мар пуль
Пирён Сеспёл,
Поэтамар,
Сунми кавар чёре,
Сак чечеке суйлана сес-мён
Хай шапине унра курса турех...
(А. Галкин)

3 ача: Сёкленчё Сеспёл ирёкре.
Сас пачё, сарчё сунатне.
Сён кун сынни, кавар чёре,
Лире пиллерё пурнасне.
(В. Давыдов-Анатри)

4 ача: Шапу хаяр та йывар пулчё сан,
Паян куна та эс пуранмаллаччё.
Вилми самахан каварне сапса
Сынсен чёрисене ашатмаллаччё.
(С. Шавлы)

5 ача: Асанассе сана ачасем.
Юр пек шура суслё мучисем.
Саввуна вулассе — кусарса,
Тутарсем те украинецсем,
Таванла ытти пур халахсем,
Савна юрас, тессе юратса.
(Кави Латыпов, тутар поэчё).

6 ача: Мён чул сынна кавар курсе сёклерён! Ноэзи сулёнче — сан санару! Чи йывар чух та вёсене пиллерён: «Сунсам таван чёлхешён, сён ару!» (В. Тимаков).

7 ача: Таса чёлхепеле, чан чавашла Эс сырна вут-хёлхем каларасла Кётни халь ситре, пирен вахатра, Хёру савву пурнать ман халахра.

(А. Юман)

(Юра: «Манмастпар эпёр сан ятна». Савви В. Давыдов-Анатрин, кёввю Ф. Лукинан).

1 ача: Хирте,

Инсе ман Аталта Ун килё... Юрлать хурланий амащё Хуллен. Юрлать вал шаппан, Хураахё висесёр. ... Чаваш турри хаяр вал, киремет. Сук сын тесен — Питех сак тура шелеер, Пуян сынна кана саван курет. (Ю. Герасименко, украин поэчё)

2 ача: Касаккасси халь — Сеспёл. Поэт ятне асра тытассе. ....Турат усса, пурт уменче Нашалтатать вис шура хуран. Таван кетес, таван тенче, Кунта поэт пуслана юра.

3 ача: Кашлать тирек, кашлать йамра... Эй, шавла самрак-керем, эс пел: Чунна сиссе, сак урамра Сак журака тантана Сеспел.

(С. Шавлы).

4 ача: Кулянан пуль, Укахви аппа, Саванан пуль, Укахви аппа Ывална ўстернё йыварпа, Иывара сентерне юрана.

(К. Латыпов)

Б ача: Юрлать хурланна амаше Хуллен. Юрлать вал шаппан, Хурлахе висесер. ...Аш тулна нек Мишша ларать сывламащ, Вал поратмасть Лус устаран юрра.

(Ю. Герасименко)

6 ача: «Ситентер, верентерчче чипер...» — Сунна эс, аппамар, емер таршшене. Туйна-ши эс, Сеспёл чёрине Хав сер ини хевте пилленине? (К. Латынов)

(Юра: «Анне санаре». Санви А. Гордееван, кевви Г. Маркиянован)

1 ача: Витёрех журакан хура кусла, Сута шанчакла яш санцала

Сарлака Атал ейёвё куснан Сеспёл пына малтан малалла. (Б. Степанюк, украин поэчё)

2 ача: ...Чёлхемёре хават памалах Вал усна сён поэзин хапхине. Ана усмашкан Пёр ас-халсар Май сук. — Чухлатпар йёркине. — Сул усакан Сунмасар, Тарсар Йёр хавармасть сак сёр синче. (А. Галкин)

3 ача: Кунта сўренё вал пёччен Вёри йёпхўллё кёркунне. Кала-ха, Атал, мён синчен Пуплетчё Сеспёл ун чухне? Илтетёп, Аталам-аттем, Эп асла савас сассине: Санра вал тинёс хаватне Курса хёмленнё ун чухне. (Ю. Сементер)

4 ача: Тавалла хапаракан урам.
Кетесри пер йывас пурт синче
Сеспелен ятне тастан куран...
— Сеспелел.. Кам вал? Эп илтмен хальччен, Ватанса ыйтать Васанккаран
Вырас кинемей хуллен кана.
Сарталла вал утамлать аран.
Микихвер хулран тытать ана:
— Сеспел-и? — тет ашшан йал кулса. —
Чапла савас, коммунист тата,
Пирен автономине тусан,
Вал еслене Ревтрибуналта.

5 ача: — Епле пёлес мар-ха Кузьмина! Пирён пуслахчё вал. Эн ана, Юратса хам ывал выранне, Мишша теттём сынсем сук чухне. Сав тер тур камалла, сапай Сынче вал, нихсан та хай синчен Шутламастчё. Ир тарса касчен Тарашатчё халахшан пёрмай. (А. Калкан)

6 ача: Вал сисне, сисне ун чухнех Инкек чури сывармасса, Пушар ем-ешел сескене Харампала хуратасса.

(Ю. Сементер)

- 1 ача: Ташмансем те сыварман иккен, Пулна хамар хушарах вёсем. Савсем катартрёс хён-инкек, Пирён Мишшана, киревсёрсем!
- 2 ача: Эп пёлетёп, терё Микихвер: Сеспёле сиресшён ун чухне Ташмансем хатланна пит тискер: Чёртсе яна трибунал суртне...
- 3 ача: Мён кана тумарёс ташмансем?!

  Сук вёсем халь пирён сёр синче...
  Сеспёле манмассё чавашсем:
  Пуранатпар ун урамёнче!

  (А. Калкан)
- 4 ача: Кам тухрё тёрёсе: элексё е Сеспёл шёл-кавар поэт? Кам ячёпе самах илессё? Кам ячёпе курса сўрессё? Кам вутла-тавал пек кёрлет? Кам тухрё тёрёсе? Пёлесчё. Тен, эсёр, Сеспёл тўрисем; ним айапсарах пулсах поэчё, хыпса сатасшан суннисем? Кам халах чёрине вырнасрё? Кам ячё юлчё ёмёре?
- 5 ача: Ма Сеспёлшён йёре-йёре савнийёсем сус шуратассё? Мёскершён-ши тавсараймастпар сынна туймашкан вахатра? Мён-ма час-час малта тарать усаллах? Мёншён? Калаймастпар. Пёлетпёр: пуранас тиркенё ана сак сута тёнчере.
- 6 ача: Мёнле капла? Тен, чан-чан гени кус хупрё сирём иккёре? Хупасшан марччё. Хусак камал, харуша чир те юрату пурнас кунна пётерчёс хаварт... Элек... Асап та ырату...

(М. Сениаль)

1 ача: Саралать Шурампус, тёттём сёр сирёлет, вармансеи таррине витёнет хёрлё пурсан. Пус тайса, Аталпа сывпуллатре поэт, йалкашассё хура кусёсем сивё хурсан. Ирёк Атал паян ма хаярран сисет — Иышла-йышла хура пёлётсем килиёрен-им? Асату юррине кёвёлет сил, кёрлет сём варман та телей сес пилленён. Варман мар пуль канплать: ку — сёршывам-аине ывалне ыра сул сунчё пулё йавашшан? Каяс сул пек ўкет кун сути шыв сине сыранти вут чёреллё таваншан.

(Юра: «Сёршыв илемё». Савви А. Малован, кёвви Г. Хирбюн).

2 ача: «Эй, сурална сёршыв! Саи янра юрруна
сансар вилём ыйхи тек хуплаймё, таванам!
Ыталатай сана! Юрататай сана!
Сан кашни чечекие чуптавам-и?»
Инсетре, инсетре Хура тинёс шавлать,
Сеспёл сулё унта. Тинёс, уншан пул сывах!
Ашканан чирёнчен Сеспёл сиввён кулать:
революцишён чунё ўй сыва!

З ача: Кунсулан
Сахал-и сикчёреллё шапа?
Чёртсе ячё вал йалтар сулам
Вутчулё евёр самахна.
Ут-нёвёнче — чир-чёр асапё,
Ури те каскапа пёрех.
Анчах та тинёсён асамё
Сав сыншан сывах ёмёрех.

4 ача: Сасартак курать: умра — хумла тинёс. Сыран тулхарать шура капак санса. Тўпе усалать кёс кавак санёпе, Сыран хёрринче Сеспёл, Хёветёр, Чарсар сил, хаюлла сил Тавлашан эс тинёсие... Мишша тўсеймесёр пуслать тавалла: Тинёс, тинёс, вайларах Хыссан-хыссан хум парах! (Б. Степанюк)

5 ача: Курьер та пулчё вал, Урай та сурё, Вутне те хутрё сив казармара... Сын шавё лаплансассан, Нутать сал шухаша, • Нутать аса Сырать вал сава.

(С. Шавлы)

6 ача: Шăп выслах сул... Ял ячё — Кашкар Таве, Сартан килсечче вал ку салана.

(0. Новицкий, украин поэчё)

7 ача: Ялан тёрлё хуйха
Поэт чунёнче:
Астан килтёр ыйха
Десна хёрринче?
Анчах пур-ха выслах
Тасти сёршывра.
Йёрет, ава, талах
Симе суккаран...

(К. Журба, украин поэчё)

1 ача: Туллашса, .
Улашса сил асать.
Чёрене йывар хуйха касать.
Аптрана чаваш высапа,
Пулашу йаланать, тархаслать.
Санах сук супсере ываспа,
Ачапча макарать, касахать...

(Д. Гордеев)

2 ача: Шуха́т килчё пуса патранса.
Высла́х, высла́х...
Вёрет чёрере
Тара́ху,
Курайманла́х,
Ылхан..
Та́ван хала́х хуйхи Сеспёлре
Уйра́лми тепёр чир пек паян.
(Д. Гордеев)

3 ача: Ват Украина сёрёпе Утать асаплан, тертлён Сеспёл. Вай-хал килте лармалах сес те —

Утать вал чун хавалёне.

(П. Афанасьев)

4 ача: Пушмакё кивё, Урине нўр сапна, Ашша тытать-и кивё шалавар? Какарёнче кана ун вайё чакмё, Вал выс ларсан та, карсар коммунар.

5 ача: Инсе кунтан, Инсе сурална енё, Мёнле пурнать-ши ялё, Шунашкар?

(С. Шавлы)

6 ача: Мёнех ура чирё Чун сурна чухне! Епле чёре тўстёр
Хура хурлажа?
Касать саха выслах
Таван тараха.
Инсе чаваш сёрё,
Хуйхи сывах ун.
Ана асилмесёр
Иртет-и пёр куп?

(Б. Степанюк)

7 ача: Мён сывлах? — Халах сыв пулсан. Асап мён? — Халах терт ан куртар. Таван чёлхемёр сыва юлтар, Ан пёттёр халах выслахран. Вуншар тулли лав хысёнче Утать вилес пек чирлё Сеспёл. Хёвел сапан тырри ситес тёл — к Таван Чаваш сёршывёнче.

(П. Афанасьев)

(Юра: «Сурална сёршыв». Савви А. Артемьеван, Т. Фандеев та, А. Токарев та, Ф. Лукин та юрра хывна).

1 ача: Чёрёслетсе савать тулта
Аса сапса чарусар сумар.
Асап-ске сирём вис султа,
Пус йатайми выртмашкан, йывар.
«...Аста-ши юмахри сав им,
Аста-ши симлё чёрлёх шывё?...
Шаккин чўречене, савин
Алхасна сумар.« Ах, пит сивё...
Тахта... Тем хёвёшет пусра —
Амаланть вёр-сёнё сава!..
Инсе, тётреллё тухасра
Ман пур сурална кил, сёршывам.

2 ача: Юлташсем, эсир мён-ма Хавартар-ши мана пёччен. Сук!.. Пёччен мар... Эн пёччен мар: Эн сирёние чун тухиччен. Эн сирёние, пин-пин чаваш Эн саннала, юратна халах! (А. Гордесв)

3 ача: Сўсў-пусу силхеллё арасланччё!
Чунри хевтў ситетчё катармалах —
Мёне пулах сапла вал сусарланчё,
Мён-ма тёнчемер саншан таварланчё?
Тёнчен тавата енё те хумесёр —
Сапах мён-ма сана вал хёсёк пулчё?

Мёскершён, мёншён вахату ситмесёр Тампа сарална темеске сес юлче? (В. Юмарт)

4 ача: Украина... Украина... Хитре тумла Днепр, Хирёсем те, сачёсем умрах. Ана пурте аншан хисеплетпер. Унта пирен Сеспел сыварать. Пирён Сеспёл, Чавашсен поэче.

(И. Малкай)

5 ача: Сулсем иртсен эс таврантан киле, Яту сан тавранче, ху тавранмаран. Саввусене халь шкул ачи нелет, Сан самаху таста та янараре. (С. Шавлы)

6 ача: Пиччесем, сывар, сывар лапкан, Таван чёлхешён ан хумхан. Тарса пахас пулсассан шаппан — Эс куран: чёлхуне манман...

(В. Пехил)

#### ЛИТЕРАТУРА ВИНТОРИНИСЕМ

Ачасене Сеспёл Мишши пурнасёне пултарулахие лайах пёлме пулащас тёллевие викторина ирттерме пулать. Ана нётёмлету урокёнче тума юрать. Урок весёнче викторина ирттерни ачасен камалне сёклет, программа материалне лайахрах астуса юлма пулашать.

Викторинасене класс тулашенчи терле ессемпе перле ирттерни усалла. Тёслёхрен, литература касё пулать-и, вулакансен конференцине хатёрленме

тытанна-и — программара викторина ыйтавёсем пулни выранла.

Викторинана уйрам класиа, класиа класс, шкулпа шкул, районна район хушшинче ирттерме пулать. Викторина ыйтавесемие малтанах паллаштарма юрать.

#### VII-VIII классенче ирттермелли викторина ыйтавёсем

1. Сеспёл — поэт псевдониме, унан чан хушамаче менле? (Кузьмин).

2. Сеспёл Мишши аста, хасан сурална? (1898 сулхи ноябрён 16-мёщёнчё, Чаваш республикинче, Канаш районне кёрекен Касаккасси Шёкёр ялёнче (халё Сеспёл).

3. Сеспёлён пёрремёш саввисем аста кун курна? («Салтар» ятла алапа

сырна журналта).

4. Поэт малтанхи саввисене мёнле чёлхене сырна? (Вырасла).

5. Мёншён Мишшан самраклах ёсе кулёнме тивнё? (Ашшё сук пирки, семьере вал асли пулна).

6. Мишшан чи малтанхи ёс выране? (Шахасан вулас правленийен сы-

7. Савас уса курна символ, аллегори, эпитет, метафора, сапатлану тёслёхёсене тупса калар («Кавар чёлхе», «хёрнё хурса», «сунтаракан сисём»,

«вёри вутла сулам», «ирёк вут каварё» т. ыт. те).

8. «Эпир хыта шанатпар: вараххан чаваш Пушкинёсене, Лермонтовёсене курапар. Вахат ситё!» самахсене хаш статьяран илнё? («Сава сырассипе ударени правилисем»).

9. Сеспёл Мишши ячёпе хисепленекен преми лауреачёсенчен эсир кама

пёлетёр?

10. Эсир савасан менле-менле произведений есене пелетер?

11. Сеспёл Мишши чаваш чёлхи синчен калана мёнле самахсене аставатар? («Чаваш чёлхи», «Чаваш ачине» савари сынаксем т. ыт. те).

12. Сеспёл Мишшин юлашки кунёсем аста иртнё? (Украинара, Чернигов

кёпёрнинчи Волчья Гора ятла ялта).

13. Унан вилтапри аста? (Украинари Остер хулинче).

14. Сеспей синчен сырна мёние кенекене украинецсем те, вырассем те, чавашсем те аван пёлессе, юратса вулассе. Кёнекен яче, жанре, авторе? (Ю. Збанацкин «Сеспей» романе).

14. Шупашкарта Сеспёл Мишшин палакё пур. Кам унан авторё? (А. П.

Майраслов скульптор).

15. Сак йёркесене Сеспёлён хаш саввисенчен илиё?

Кавар чёре! Кавар чёлхеллё Чаваш ачи, сассуна пар! Тухсам кунта. Сана кётессё. Килсем! Килсем! Эс пур, — сук мар. («Чаваш ачине»)

Сёршывам хаюллан варанё,
Танранё кавар кайакла:
«Сук, сук» теекен улталанё,
Кам «сук» тет, ун чунё -- чалах.
(«Хурса шанчак»)

Сён поэт ака та тутар,
Ута султар,
Вута суртар,
Еслесе сён юра хутар,
Туй пулсан — ташлатар, култар...
(«Тинёсе»)

Эп пин чаваш, эд пин-пин сын! Чёрем юрри — пин сын юрри!

(«Инсе синсе уйра уяр»)

Емёрлёхе яту сан юлё. Шупашкартан Кавал таран. Сёрпў, Чикме, Етёрне урла Юрру сассийё кайё сан.

(«Чаваш ачине»)

Ыран-и, паян-и... тёреклён Вуталнё сёршывам чёри, Каварла чечеклён чечеклё Сёре сён хёвелён юрри.

(«Хура́с шанча́к»)

Ха́ватла́, сён чёреллё сён ёмёр ча́вашё,

Хулпуссине ка́вак пёлёте перёнсе,

Кунсул уйне тухса, хёвел тумтир тумланё,

Сён кун а́на ыталё саванса ачашша́н;

Умне, сён сул сине, сён чечексем чёртсе,

Интернационал кёперё анё:

(«Сён кун аки»)

Сёр иртсен — ирхи кун хёвелтуха́сёнчен
Тёнчене уяртса, сывла́ма
Ша́рса нек ша́ратса кёмёл сасла́н килсен, —
Ман юратна́ сёрпыв вилёмрен чёрёлни,
Ва́л асапла́ хёрес сумёнчен сала́нни
Пур енчен те савать куса́ма.

• («Катаран кас килсен»)

#### Х нласра ирттермелли винторина ыйтавёсем

Сеспёл Мишшин кун курна пёрремёш савви мён ятла? («Час» — «Скоро»).

2. Сеспёл Мишши саввисен пёрремёш пуххи мёнле ятна, хасан, аста

пичетленнё? («Савасем». 1928 султа, Шупашкарта).

 Сеспёл Мишин «Тинёсе» савва аста тата хасан сырна? Савван тён шухащё. (Хура тинёс хёрринче, 1921 сулхи июнён 16-мёшёнче. Сён поэт синчен калана).

 Сеспёл Мишши А. П. Червякова патне яна сырусене вырасларан чавашла кам кусариа? Вёсем аста, хасан пичетленсе тухна? (Юрий Сементер.

Шунашкарта, 1989 сулхи «Ялав» библиотечкинче).

 Сеспёл Мишшин поэзийё урах халах савасисен пултарулахёпе пёра кёвёллё пулна-и? Хаш поэтсен саввисенче пёркёвёлёх илтёнет? (Л. Байрон,

А. Пушкин, М. Лермонтов произведений сенче).

- 6. Сеспёл Мишшиччен чаваш литературинче романтизм сулне камсем хывна? (К. Иванов, Тайар Тимкки, Н. Шелепи, Н. Шупуссынни, Ахах Иване, Г. Тал-Марса). Малалла камсем тасна? (Хумма Семене, Петер Хусанкай, Митта Васлейе т. ыт. те).
- 7. Мёнле илемлё произведенисенче сырса катартна Сеспёл Мишши пурнасне? (Кёнеке ячёсене «Сеспёл Мишши санарё литературара» пайра пахар).

8. Сеспёл Мишши сырна 10 произведени ячёсене аса илёр.

9. Сеспёл Мишши санне ытлара≰ кам ўкернё? (II. Чичканов).

 Сеспёл произведений сем мёнле хасатсенче пичетлениё? («Хыпар», «Канаш», «Тетюшские известия», «Красный маяк», «Плакатный вестник»).

11. «Чаваш чёлхи» сава перремеш хут аста, хасан пичетленне? («Канаш» касатра, 1920 сулхи ноябрен 26-мешенче). 12. Сеспёл синчен: «Вал чаваш чёлхине, юмахри Данко евёр Сунакан чёрине сутатса, Сул катартна: вал шанна пёр иккёленмесёр Сён чаваш тёнчене тухасса.
Вал куран интернационал кёперё, Пур йахпа та пире тан туса, Шухашпа висейми ту́пене халь сёклерё Пирён ирёклё, харсар аса» — тесе кам калана? (Петёр Хусанкай).

13. Çак самахсене висё чёлхепе аста вулама пулать? Асла Атал урла, Атал шывё майё, Варман витёр кайё мухтавла яту; Кёсле кёвви сасла янраттарса кайё, Уйахан-хёвелён сунё хавату.

(Украинара, Остер хулинчи Сеспёл тапри сине лартна палак синче).

14. Сеспёл Мишши Шупашкарта хаш сулсенче, аста ёсленё? (1920—1921 сулсенче: Ревтрибунал председателёнче, обласри юстици пайён пусла-хёнче, Наркомнацан кёнеке кусаракан комиссийён членёнче).

15. Сеспёлён хаш-хаш саввисене камсем юрра хывна? («Сеспёл Мишши

санарё музыкара» пайра пахар).

16. Сеспёлтен вёреннё, унан традицийёсене аталантарна поэтсен шутне кама-кама кёртме пулать? (П. Хусанкая, Н. Васанккана, Митта Васлейне, А. Истоккине, С. Шавлине, А. Алкана, А. Воробьева, А. Канаша т. ыт. те).

17. Хайён саввисене Сеспёл мёнле псевдонимпа сырна? (Михаил Забы-

тый).

#### **СЕСПЕЛ** — ЧАВАШ ПОЭЗИЙЕН ЧАПЕПЕ МУХТАВЕ

#### Литература уявён сценарийе

Уяв тёллевё: Сеспёл Мишши пурнасёне, ёсё-хёлёне тёнлён паллашасси. Вёренекенсен тавракурамне анлалатасси; произведенисен лексикине тата илемлё санарлахёне паллаштарасси.

Сценари тытаме.

1. Литературапа музыка композицийе (илемле вулакансен амартаве).

2. Литература ваййи.

3. Сеспёл саввисенчи фразеологизмсемпе ёслесси.

4. «Сеспёл» кинофильма е «Чаваш поэчёсем» слайд фильмри кадрсене катартса анлантарасси.

5. Тавсаруллисемие саванаслисен амартаве.

#### Нирлё япаласем:

1. Сеспёл Мишин произведений сенчи й ёркесем: «Эп пёр сын мар—эп хам пин-пин», «Сён тёнче! Эй сёнё кунам, Каялла ан кай, ан чак!», «Чаваш чёлхи, чаваш чёлхи, Хёвел каварёпе вутлан. Сёкле часрах таван сёре. Чаваш чёлхи, сёлен саххи, Хаяр аса саппин уххи Пулса кёр сёнё ёмёре».

2. Плакат синче: литература ваййи валли пана ыйтусем.

3. Сеспёл Мишши произведений сенчен или илемлё санарла самах май-

лашавесене уйрам плакатсем сине сырни: «Чаваш асё! Вут-кавар, хертне хурас пул!», «Чаваш челхи тимер тате, сивеч пуле», «Чаваш челхи черепче вилемрен», «Шанчак пуррисем телейле», «Кавак хуппи пелет таранчен чаваш сёрне сутатса яче», «Чаваш челхи ячепе пурте пер пулар!».

4. «Сеспёл» кинофильм (поэт пурнасёне пултарулахён эпизочёсем). Е

«Чаваш поэчёсем» слайд фильмри кадрсем.

5. Экран, кинопроектор, диапроектор.

 Магнитофон е проигрыватель, Сеспёл Мишши савви тарах Г. Хирбю сырна «Патриотла оратори» кёвё е «Хурса шанчак» юра.

7. Доска, пура.

8. Н. В. Овчинников — «Сеспёл»; Ревель Федоров — «Поэт сёрё», «Сеспёл», «Ниме. Сеспёл Мишши саввисем тарах»; А. Миттов — «Выс псалом», «Хурса шанчак», «Чаваш!.. Чаваш!..» саввисем тарах ўкернё ўкерчёксем («Сеспёл Мишши» буклетра. А. П. Хусанкай пухса хатёрленё, Шупашкар, 1989).

9. Тёрлё тёслё хут жетонсем.

10. Жюри валли астумалах сырни: ушкансен ятне тупасси — 3 балл. «Эсё Сеспёл Мишши саввисене пёлетён-и?» — лайах хуравшан 2 балл; кинофильм е слайдсем тарах туна «Пирён Сеспёл Мишши» конкурс — выранла ыйту панашан 2 балл, тёрёс хуравшан — 4 балл; ушкансене хавхалантара-кансем тёрёс хуравланашан 2 балл.

Зала илемлетни: Сеспёл Мишши санужерчёке, плакат:

Хастарла, хыт утамла пулар, Сёршыван хастар ачисем. Вут кайаклан вёсёр, ан юлар, Ан юлар кунсул уттинчен.

(Сеспёл Мишши)

Стенд: санукерчексемпе документсем, сырнисен пуххисемпе критикалла статьясем, цитатасем. Классем поэт пултарулахне халалласа каларна стена хасачесем, бюллетеньсем, альбомсем.

Уяв сценарийе.

Уяв пуслама́шёнче Сеспёл Мишии саввиле Г. Хирбю сырна 6 пайла «Патриотла оратори» е «Хурса шанчак» юра янарать.

1-мёш ертсе пыракан. Уяв тёллевё— сёнё чаваш саввине сул усса пана Сеспёл Мишши пурнасёне, пултарулахёне таранрах паллаштарасси.

Уявра вайасем, конкурссем пулассе. Сентерусесене парнесем кетессе.

Сеспёл Мишши саввисенче эсир сёнё самахсем чылай тёл пулатар. Хашпёрисемпе халё паллашанар: мёнле сырнине паханар, вёсен пёлтерёшёсене анланапар.

(1 ертсе пыр. сёнё самахсене доска сине сырать, самахсен пёлтерёшё-

сене андантарать).

Патриот — Таван сёршыва, халаха юратакан, уншан пусне хума хатёр сын;

Ёмёлки-кёлетки — кёлеткен ёмёлки; чалтартатать — ялтартатать, йалтартатать, ялкашать; чёлёх — хуткупас пайё; шевле сарри — хёвел сути; акапус — ёлёкхи йывас плуг;

кунтак — тырра алана акна чух кирлё сават;

ука — илемлё саврашка;

шуххан — сивеччен;

сулнак — хум сапни.

Халё доска сине самах майлашавесем сыратпар. Сирен вёсен пелтерёшёсене анлантармалла, вёсем мёнле самах майлашавесем пулнине каламалла:

(1 ертсе пыракан самах майлашавёсене доска сине сырать, хуравласшаннисем аласем сёклессё).

1) кивё кун (иртне пурнас);

2) хёрес сумне патала (вилём умне тарат);

3) йывар ыйха (вилём);

4) çёлёк тарри шатак (чухан).

2-мёш ертсе пыракан. Сеспёл чёлхинче илемлё самах майлашавёсем, фразеологизмсем нумай. Ытларах литература чёлхинче тымарланнисем вёсем. Тёслёхрен; чун пахи, пуса сёкле, сул хывар, чун тухиччен.

Сеспёл Мишши сёнё фразеологизмсене сак майсемие уса курса туна: ытарла калани: кивё кун (пртнё пурнас); кавар чунсем (ли-керемсем); метафорасем: асласу пурче (киве пурнас); сара уран (выссан); танлаштару: херт-

нё хурса пек, Атал хумё пек, варман сасси пек, кёсле сасси пек.

Сак сава йёркисенче фразеологизмсем тупар, вёсен пёлтерёшёсене анлантарар: (Плакат катартассё е сава йёркисене вуласа парассё. Хуравласшан нулнисем ала сёклессё).

> Сывар, таван, иртре емеру Вахатсарах сан тухре чуну

«Пурнаспа вилём».

- Апла пулсан... чёрем хыпса сунтар Чёрем хыпса сунса, сив нёл пултар. «Извар шухашсем».
- Наван хуппи пёлёт таранчен Чаван сёрне сутатса ячё «Сён кун аки».
- 4) Чаваш сынни те халь ёнтё Хай пусне сёнлерё.

«Чаваш арамне».

1 ертсе пыр: Халё Сеспёл Мишши пурнасёне пултарулахне халаллана литературана музыка композицине пуслатнар. Композици пёр вахатрах илемлё вулакансен конкурсё те шутланать. Жюри конкурс вёсленичченей ёслет. (Висё сынран жюри суйлассё, вёсене астумалах сырнисене парассё. Композици материалё — литература ваййин ыйтавёсем. Ертсе пыракан плакат сине сырна викторина ыйтавёсене вуласа парать. Плакат композици пётичченех саканса тарать).

Илемлё вуланансен амартаве.

2 ертсе пыракан. Михаил Кузьмич Кузьмин (Сеспёл Мишши) 1899 сулхи ноябрён (чўк уйахён) 4 (16) — мёшёнче Канаш районёнчи Касаккасси Шёжёр (халё Сеспёл) ялёнче, чухан хресчен семйинче суралиа. Тертлё пурпаса

пула Мишшан самраклах ёсе кулёнме тивнё. 1911 султанна вал Шахасав -

вуласён кантурёнче сырусара ёсленё.

1914 султа Мишша, хайне килешмен ёсе парахса, Шахасанти иккемещ класла шкула вёренме кене. Вёреннё вахатра шкул библиотекинче вуламан кенеке хаварман. Уйрамах вырас литературине юратна. Кузьминла унан юлташёсем 1916—1917 вёрену суленче алапа сырса «Салтар» («Звездочка») журнал каларма тытанассё. Журнал редакторне Мишшана суйлассё.

Сак журналта Сеспёлён малтанхи савви — «Час» («Скоро») вырасла

пичетленнё.

1917 султа Мишша Шахасанти шкултан вёренсе тухать. Сав кёркуннех вал Тутар республикинчи Теччё хулинче тин усална учитель семинарине вёренме кёрет. Кунтах вал Октябрьти революци событийёсене хутшанать: политика пухавёсенче хёруллён тавлашать. Вёренекенсене уйрамах наци ыйтавёсем хумхантарна: вёсем таван халахан иртнё пурнасёпе, культурипе, унан пуласлахёпе интересленнё. Сеспёл Мишши тарашнипе семинарире стена хасачё тата алапа сырна литература журналё тухма пуслана.

1 ертсе пыр. Самрак савасан керешу хаваслахене тулна саввисем алапа сырса қаларакан журнал висинчен тухассе. Весем Теччере, Хусанта тухакан

хасатсенче те пичетление пуслассе.

1 илемлё вулакан «Атал юрри» савва пахмасар калать.

2 ертсе пыракан. 20-мёш сулсенче поэт Чаваш сёршывёнче Совет власне сирёплетессишён ырми-канми ёсленё, Совет власён аппаратёнчи палла деятельсенчен пёри пулна. Сеспёл Мишши хушна ёсе, халах умёнчи тивёсне турё камалпа пурнасласшан сунна.

Чылай савасенче Сеспёл таван чёлхене юратса, ырласа асанать. Вал чаваш чёлхи, чаваш юрри пуласлахне хыта шанна, сав шанаса кашии чаваш

самракен, кашни чаваш херен чунне вырнастарассишен сунна.

2 илемлё в. «Чавані ачине» савва вулать.

1 ертсе п. Таван чёлхе шапинче поэт халах шапине курать. Вал чёлхере калахан сивеч асне сисет. Сеспёл шучёпе, таван чёлхе чёрёлсе танишён, вал сёнё вайпа малалла талпаннишён ватти-вёттипе пёрле саванать. Сакна эпир «Хурса шанчак» савара куратпар, Сеспёл кунта телейлё пуласлаха шанма, ана ёненме чёнет.

3 илемлё в. «Хурса шанчак» савва илемлё калать.

2 ертсе п. Тёрлё ёссенче Сеспёл Мишши ыттисене ертсе, хавхалантарса пына, асё-пусёне те, чёлхи-саварёне те вал хай юлташёсем хушшинче паларса тана. Ана пурте сирён камалла, хаюлла та хастар пулнишён хисеплене. Таван халахшан пётём чунне парса ёслене, чаваш самракёсене самахпа та, ёспе те хавхалантарса пына. Саванна пулё, чаваш самракёсене «Чаваш!... Чаваш!..» савара сапла калать вал:

Чаваш чёри! Хаюллах вучаххи
Пулса тар! Ылтан шаратан
Хуран пек чашкарса вёре!

4 инемлё в. «Чаваш!.. Чаваш!..» савва пахмасар вулать.

1 ертсе п. Таса чёреллё Сеспёл усал-тёселе хыта кёстернё, саваншам ана курайманнисем чылай пулна, Сеспёле ура хума тарашна. Ташмансем Сес-

пел командировкара чухне Юстици пайён суртне вут тёртессё. Ултав-суя хыссан кайса, Сеспёл Мишшине тёрмене хупассё, унан этем чунне таптама пакассё. 1921 сул пусламашёнче юлташёсем Сеспёле хунта, илсе ирёке каларассё. Айап сук сёртенех айаплама хатлании поэт сывлахне хавшатать: тама туберкулезё вёрёлет. 1921 султа Сеспёл сывдахне юсас шутпа Крыма каять.

Сёнё пурнасшан пыракан кёрешуре писёхсе вай-хават илекен этем санарне «Тинёсе» савара лайах катартса пана. Асанна савара тёп герой — поэт хай. Унра эпир халахан пётёмлетнё санарне те, сав вахатрам унпа пёр ёмёт-шухашла, пёр туйамла поэт санарне те куратнар. Халах шапи — поэт шапи.

Тинёс ку савара турё пёдтерёшлё санар та, сав вахатрах ытарда санар та.

5 идемлё вулакан «Тинёсе» савва вулать.

2 ертсе пыракан Сеспёл Мишши пурнасён юлашки кунёсем Чаваш сёрёнчен инсетре — Украинара иртессё, Евнатори, Харьков, Киев, Чернигов, Остер — сак хуласем Сеспёл Мишшине тавана йышанна пек тарават йышанна, Чаваш сёршывёшён йывар сулёсенче, выслах сулсенче пирён поэта сак хуласем сакар-тавариа кётсе илнё. Киев хулинчи илемлё асталах шкулё, Хёрлё Сарти кунёсем, Остер уссёнчи сёрёс пайёнче, сёнё сёре кусакансен комиссийёнче ёслени... Сурална сёршывёнчен таталса пуранни, йывар чир, сёршыв пурнасёне хай пурнасёнчи йыварлахсем хавшатса ситернё ана. Камал пусаранчакёне салху шухашёсенчен ана сывах тусёсем — Федор Накрышеньпа Кирилл Турган вай ситиё таран хатарас тесе тарашна.

Туссем тату пуранна, татак сакара, курка шыва сурмалла пайлана. Украина серепе Чаваш сершыве хушшине туслах кепере хывна весем. Сеспел Мишши емерлехск Украина серенче юлче. Пурнасра хайне тивесле выран суккине туйса, камалне сентереймесер, вал, 1922 сулхи июнен 15-мешенче Чернигов кепернинчи Старогородка ятла ял сывахенчи сакалахра вилет.

6 илемле в. «Паянтан!» савва пахмасар калать.

1 ертсе п. Чаваш халахён чапла поэчё — Сеспёл Мишши хывна юрасем

халё тёнчине янарассё, туслах кёрекине чёнессё.

Пурнасра Сеспёл — романтик, «хура» ёсрен нихсан хараса таман: аста амартарах, саванта пулма тарашна. Сёнё сын, сёнё поэт — ака кам пулна Сеспёл. Сеспёл шкулё — асталах, туслах, кёрешу, пурнас шкулё.

(Жюри илемлё вулакансен конкурсие пётёмлетет, висё сёнтерусе парис-

сем парать, ыттисене асанмалах сувенирсем).

#### Литература ваййи.

 ертсе п. Халё эпир сире Сеспёл Мишши пурнасёпе ёс-хёлне сутатакан викторина ыйтавёсене сёнетпёр. Кашни тёрёс хуравшан жетон илме тивёс пулатар. Ыйтусене тёрёс те туллин хуравлакан сёнтерусё ятие сёнсе илет.

1. Сеспел Мишши хасан, аста сурална? (1899 султа хальхи Канаш рай-

оние керекен Касаккасси Шекер яленче).

2. Хаш савара Сеспёл Мишши самраксене чёнсе сакан нек калана:

Хастарла, хыт утамла пулар, Сёршыван хастар ачисем, Вут кайаклан вёсёр, ан юлар, Ан юлар кунсул уттинчен, —

(«Хурса шанчак» савара).

3. Мёнле савара Сеспёл сакан нек калать:
Чаваш чёлхи, чаваш чёлхи,
Хёвёл каварёне вутлан,
Сёкле часрах таван сёре.
Чаваш чёлхи, сёлен саххи,
Хаяр аса саппин уххи
Пулса кёр сёнё ёмёре.

(«Чаваш!..» савара).

4. Сеспёл Мишши пулна мёнле-мёнле хула ячёсене асанма пултаратар? (Канаш, Теччё, Хусан, Мускав, Шупашкар, Чулхула (Н. Новгород), Евпатори, Харьков, Киев, Чернигов, Остер хулисене хут сине сырса парассё (кашим хула ячёшён 1 балл).

5. Сак сава йёркисем мёнле саваран, ана хасан тата аста сырна:

Ланка халах — пултар паттар.
Вал йаваш — йавашлах сёттёр,
Чун кавар сунатлан вёстёр
Кив сёртен сён сул сине.

(«Тинёсе» савва 1921 сулхи июлён (ута уйахён) 12-мёшёнче «Таласса» санаторинче сывална чух е Евпаторире, Хура тинёс хёрринче сырна).

 Сёнё саманари сёнё поэт мёнле пулмаллине Сеспёл хаш савара мёнле йёркесемие калана? («Тинёсе» савара;

> Сён ноэт ака та тутар Ута султар, ота суртар, Еслесе сён юра хутар, Туй пулсан, — ташлатар, култар...).

1 ертсе ныракан. Эсир, наллах, Сеспёл Мишпи чёлхе асти пулнине тимлё санарар. Унан чёлхи— санарла, сыпасулла, усамла. Вал сырна савасенчи чылай йёркесем супатла самахсем шутланассё, саванна энир вёсемие часчас уса куратнар.

 Халё сав вичкён самахсемие паллашар. Вёсем мёнже вуланнине, сыраннине астуса юлар, пёлтерёшёсене анлантарма тарашар.

(Ертсе пыракан пёрин-хыссан теприне сунатла самахсемлё плакатсене катартать, вуласа парать. Кайран вёренекенсем вулассё, анлантарассё. Жюри литература ваййине пётёмлетет. Сёнтерусёсене парнесем парса чыслассё).

#### Саванаслисемпе тавсаруллисен амартаве.

2 ертсе п. Халё ушканла амартусем пуслатнар. Выляс текенсенчен икё ушкан йёркелемелле, Кашин ушкан 7 сынран (е ытларах та) тамалла. Вёсем хайсен ушканесенче ертусёсене суйлассё. Ыттисем амартава хумханса санассё. Пёрремёш ушкана хавхалантаракансем сулахай енче, иккёмёшсем — сылтам енче.

(Амартава хаклакансем (жюри) кашни конкуре хыссан очносем шутлассе

(вёсене 3 сынран суйлассё), астумалах сырнисене парассё).

Пёрремёш конкурс — кашни ушкан хайён ятне шырать. Капитансем сав ята мёншён суйланине (паллах, Сеспёл Мишшипе сыхантарса) кёскен анлантарассе. Есе пурнаслама 2 минут.

(Амартава хумханса санассе; кашни ушкана хавхалантараканеем хайсен

выранесенче. Капитансен хуравесене итлесе; жюри весен есне хаклать).

1 ертсе п. Тепёр конкурс «Пёлетён-и эсё Сеспёл Мишши саввисене?» ятла. Ку ёс сакнашкал: кашни ушкан икшер ўкерчёк илет, сирён, ўкерчёксем мёнле савва сываххине каламалла. Тёплён шухашлама 3 минут.

(Ертсе пыракан кашни ушкана икшер укерчек парать (реквизита пахмаяла). Кашни команда представителесем укерчексем хаш произведение сываххине андантарассе. Жюри очкосем лартать, конкурс результатие (итогне) пелтерет).

2 ертсе п. «Пирён Сеспёл» конкурс. Халё «Чаваш поэчёсем» слайд фильмри кадреене пахар. Ушкансене сакан йышши ёс: эсир, слайдсем тарах пёр-пёрне тавата ыйту пама хатёрленёр. Ыйтушан 2 очко, хуравшан 4 балл.

(Слайд фильм пахассё. Унтан кашни ушкан ыйтавёсемие хуравёсене итлессё. Жюри кашни ушкан ёсне хаклать, мисе очко нухнине пёлтерет. Жюри председателё ушкансем хушшинчи амартава пётёмлётет. Сёнтерўсё-ушкана парне парать. Ушкансене хавхалантаракансем хушшинче лайах пёлу катартна пёрер ача хавхалантаракан парнесем илме тивёс пулассё).

#### КРОССВОРДСЕМПЕ ПУСВАТМАШСЕМ

#### (ыйтусемпе хуравёсем)

Ачасем канна хушара е уроксем хыссан терле пусватмансем шутлама юратассе. Кунта поэтан программана кене сава йеркисемие терле ессем хушна. Весемие еслени ачасене вахата усалла прттерме, шкулта пухна пелеве устерме, тавракурама анлачатма, урокра веренекен материала таранлатса сиреплетме пулашес.

Анчах саканта пана теслехсемпе сырлахмалла мар, ытти майсемпе уса курмалла, урахла вайасем те ирттермелле. Чи кирли сака: материал интересле пултар, ачасене илерттер, программана таранрах анланса илме пулаштар.

1. Пусватмащри пуша клеткасем ашне Сеспёл Мишши произведений сен

ячёсене сырар.

У Хурав: 1. «Инсе синсе уйра уяр»; 2. «Тинёсе»; 3. «Шаршла кас йыварри...» 4. «Выс псалом»; 5. «Кёпер хывар!»; 6. «Чан чёрёлнё!»:

2. Сырса пана клеткасене Сеспёл Мишии сырна сава ячёсене вырнас-

тарса сырар.

Хурав: 1. «Пурнасна вилём»; 2. «Энё вилсен»; 3. «Катаран кас килсен...»; 4. «Пуласси»; 5. «Иртнё самана»; 6. «Выс псалом»; 7. «Экспромт»; 8. «Атал юрри»; 9. «Чаваш арамне»; 10. «Чаваш чёлхи; 11. «Сён кун аки».

3. Сак пуша клеткасене Сеспёл Мишшин «чаваш» самахна пусланакан

сава ячёсене сырар.

Хурав: 1. «Чаваш ачине»; 2. «Чаваш арамне»; 3. Чаваш чёлки»; 4.

«Чаваш поэтне Ахаха асанса»; 5. «Чаваш!... Чаваш!..».

4. Саканта сёнё пурнас юраси Сеспёл Минши калана самахсем сыранна.. Мёнле самахсем-ши вёсем? Асархаттару: пысак клеткари самахран пусласа иёчёкрех катаксенчи сыпаксене сехет стрелки майла хуташтарса вуласа пымалла.

Хурав: Сёршывам ха́юдлан суталё, Тапранё кавар кайакла. Кам хирёс каласё, — улталё, Кам «мар» тет, ун чунё — ча́лах. «Хурса шанча́к»

5. Сеснёл Мишши саваласа калана самахсене вулар. Асархаттару: сак укерчёкри саспаллисенчен, варам пайаркалла ункасем сине кусса пына май, кирлё самахсем йёркеленёс.

Хурав: Кавар чёрем — пин сын чёри. Эн пёр сын мар — эн хам пин-пин.

6. Сак пуша клеткасене Сеспел Мишшин произведени ячесене сырар.

Хурав: 1. «Пуласси»; 2. «Атал юрри»; 3. «Иртнё самана»; 4. «Чаваш ачине» 5. «Шаршла кас йыварри...»; 6. «Тинёсе»; 7. «Чан чёрёлнё!»; 8. «Инсе синсе уйра уяр...»; 9. «Экспромт»; 10. «Чаваш арамне»; 11. «Тавансене нулашар», 12. «Сён кун аки»; 13. «Вахат сите, вахат пулё...»; 14. «Хурас шанчак»; 15. «Чаваш чёлхи»; 16. «Выс псалом»; 17. «Катаран кас килсен...»; 18. «Эпё вилсен»; 19. «Хёрлё тинёсре».

7. Пусватмащение Сеспёл Мишши сырна сава йёркисем. Мёнле йёркесем-ши вёсем? Асархаттару: малтан пёрремёш ретри пысак, ватам, пёчёк саспаллисене, унтан сав меслетиех ытти ретсенчи саспаллисене те вуласа пымалла.

Хурав: Хастарла, хыт утамла пулар, Сёршыван хастар ачисем, Вут кайаклан вёсёр, ан юлар, Ан юлар кунсул уттинчен.

«Хурса шанчак»

- 8. Хурав: Лапка халах пултар паттар.
  Вал йаваш йавашлах сеттер.
  Чун кавар сунатлан вестер
  Кив сертен сен сул сине.
  «Тинесе»
- 9. Сак саврашкасенче Сеспёл Мишши саввинчен илнё йёркесене майламтарса сырна. Мёнле самахсем-ши вёсем? Асархаттару: «ка» сыпакран пусласа тўрё йёрсен сулёпе вёсне ситичченех вуласа пымалла.

Хурав: Кавар чёре! Кавар чёлхеллё Чаваш ачи, сассуна пар! «Чаваш ачине»

10. Чайнвордра пана сава йёркисене хаш-хаш произведенисенчен илиё.

Сава ячесене нуша клеткасене сырар. Асархаттару: тупсамсен юлашки сасналлийесем пер-периние сыханмассе.

1. (сылтамалла) ...Юлташсем, таххармет хум — Полашки хум — сапать хаярран! Тарсамар пурте вырана, Варсма хатерленер патварран!

- «Хёрлё тинёсре» 2. (супахаялла) Пусмарти халахсем, Пёр сёре пуханар, Улиута йёрлесе тытканлар! Пуранна тарахса, -Сапасар саванса, Малалла, малалла сул хывар! «Атал юрри»
  - 3. Сёршывам хаюллан варане, Тапранё кавар кайакла: /- «Сук, сук» теекен улталане. Кам «сук» тет, ун чунё — чалах. «Хурса шанчак»
    - 4. Вёссёр-хёрсёр тинёсём, Хуп-хуран, сип-симёсён, Канак тумлан, хумлан-хумлан Сырана сапса, хаюллан Хумла сулнаксемие сулан, Хумла канакна вёре.

«Тинёсе»

- 5. Кавак сутаран шаратна акапус, Туртийе хушшинче хёвел ташлать, Сён Кун — шевле сарриллё ылтан пус Чаваш уйне ака тума тухать. «Сён Кун аки»
  - 6. Чаваш чёлхи, чаваш чёлхи Хёвел каварёне вутлан. Сёкле часрах таван сёре. Чаваш чёлхи, сёлен саххи, Хаяр аса саппин уххи Пулса кёр сёнё ёмёре.

«Чаваш!.. Чаваш!..»

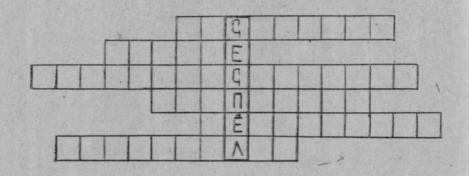
Хурав: сава йеркисем хыссан произведени ячёсене пана.

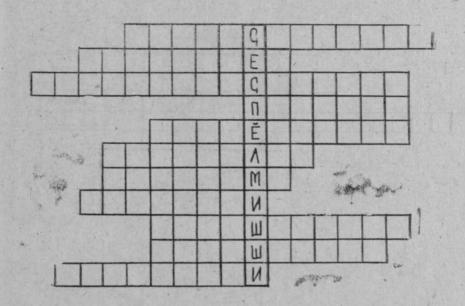
11. Цифрограммара чаваш чёлки пуласлахё синчен калана самаксем вуланассё. Асархаттару: варттанлахне самалланах чухласа илме пулать, кунта саспанлисем выранне хисепсем сырса пана. Сав хисепсем саспанлисен алфавитри вырание пелтерессе: 1-А, 2-А, 3-Б 4-В тата ытти те.

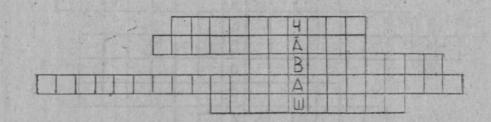
Хурав: 1. Вахат сите. Чаваш чёлхи те тимер тате. Сивеч пуле, херые хурса нек пулё. Вахат ситё — чаваш юрри те илтёнсе кайё... Атал хёрри тарах тенче кесле сассине янраса таре — сака чаваш юрри пуле, чаваш самахё. Чаваш чёлхи кавар пулё, хёртнё хурса пулё. «Чаваш самахё»

> 12. Чуханлах, пуянлах, уйрамлах йаране Ирёкпе сёнелнё пуранасран тарё, Чёрере ачапшан сунё, суламланё Танташлах, таванлах, юрату каварё. «Пуласси»

13. Сак пуша клеткасене Сеспёл Мишши пулна тата пуранна хула ячёсене сырар. Султен аялалла вуласан, савас кантарта канна хула ячё вуланать. Хурав: Киев, Мускав, Шупашкар, Хусан, Теччё, Остер, Харьков, Чернигов, Евпатори.

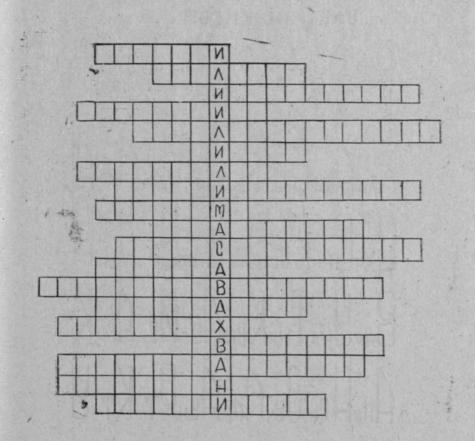








Сеспел Мишши саввинчен (Пусватмаш)

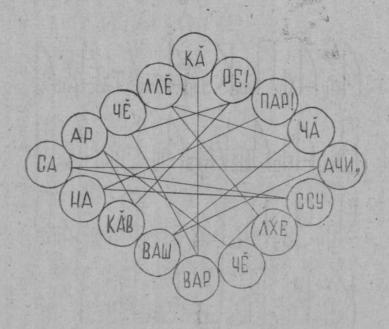


# GEGTEN MUWWN GOIPHA

XXA ADIA CTITU YA ATA PAA MAA A CXA EAN PGO LITE DIAM, BP AA H
BAD JAA THAK BEA A EAN CA A EO, K
AHAH CAN YA ANA AYAPT KTY

Añ Axil Tia Kyr Ant Xta Aan A Bix Añ Ang Bre Añ Bre Añ Bre Añ D- Ugu Yus Hue Kag Att Bre Añ P. Key Man Bog Ge Leu Eur Poe T

# Сеспел Мишши саввинчен



6 THE RESERVE AND LINES. AND THE REPORT OF THE PARTY THE PERSON OF PROPERTY Children and Allen - 4.531.4 ALTER MODELLE Canada Salata THE CONTRACTOR OF THE PARTY OF The Kathanada 1 COMPANY OF THE STATE OF THE STA

APERICATE TO THE SECOND OF THE SECOND

## ЧАВАШ САМАХЕ (ЦИФРОГРАММА)

1:4.2.26.2.22.21.11.22.8.28.2.4.1.29.28.8.14.26.11.22.7.
22.11.15.8.19.22.1.22.8.21.11.4.8.28.18.23.14.
8.26.8.19.22.16.8.26.23.19.21.2.18.23.
14,8.4.2.26.2.22.21.11.22.8.28.2.
4.1.29.35.19.19.11.22.7.11.
14.22.8.16.20.7;13.1.

12.8.1.22.2.14.

26.8.19.19.11.22.2.19.

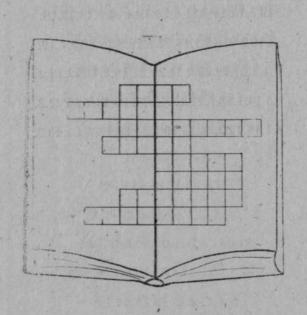
-2.26.22.8.16.28.7.13.8.20.

14.7.20.1.20.20.11.18.7.36.16.

19.1.20.1.22.2.19.8.21.1.13.2.28.2.

4,1.29.35.19.19.28.2.4.1.

29.20.2.15.1.26.8.11.18.23.14.8.28.2.4.1.29.28.8.14.26.11. £3.2.4.1.19.18.23.14.8.26.8.19.22.16.8.26.23.19.21.2.18.23.14.8. 28.23.26.2.16.14.2.26.18.23.36.16.14.2.26.
23.12.19.2.15.14.2.26.12.2.19.1.16.8.11.
19.8.13.18.7.21.8.16.7.14.16.8.18.23.19.
2.16.2.21.19.1.16.22.1.19.8.28.8.19.7.19.
7.1.28.1.29.29.2.16.21.23.16.8.21.23.14.2.
15.14.1.16.8.22.1.16.22.2.29.14.2.26.22.2.
4.1.16.14.2.26.35.19.1.22.23.13.2.4.1.19.8.



· Carrier Strainted A

#### СЕСПЕЛ МИШШИ ПРЕМИЙЕН ЛАУРЕАЧЕСЕМ

1967 с. Юрий Олиферович Збанацкий, писатель
Леонид Яковлевич Агаков, писатель
Григорий Яковлевич Хирбю, композитор

1968 с. Шунашкарти пионерсемпе шкул ачисен юрана таша ансамоле-Владимир Дмитриевич Чураков, художник

1969 с. Петр Петрович Хусанкай, савас

1970 с. Николай Данилович Григорьев, артист Георгий Федорович Орлов, савас

1972 с. Алексей Александрович Воробьев, савас Алексей Григорьевич Васильев, режиссер «Пионер сасси» хасат Электроаннаратура завочён юрана таша ансамблё

1974 с. Петр Васильевич Павлов, художник

1976 с. Анатолий Викторович Емельянов, писатель Хёрлё Чутай районёнчи Атнарти культура сурчён коллективё-Татьяна Григорьевна Морева, режиссер

1974 с. Профтехобразовании юрана таша ансамблё

1978 с. Петр Дмитриевич Заломнов, юрас

1979 с. Георгий Васильевич Краснов, писатель
Чавай республикинчи самраксен театрё
Шупашкарти КПСС XXIV съезд ячёне хисепленекен агрегат
завочён вокалпа инструмент халах ансамблё

1980 с. Юрий Григорьевич Григорьев (Айдаш), савас Андриян Николаевич Павлов, артист

1981 с. Виталий Николаевич Захаров, писатель Ольга Витальевна Серегина, балет артистки Владимир Николаевич Трощенко, балет артисчё

1982 с. Порфирий Васильевич Афанасьев, савас Александр Георгиевич Васильев, композитор Федор Иванович Мадуров, скульптор

1983 с. Валентина Петровна Корыстина, хормейстер Юрий Семенович Семенов (Сементер), савас Иван Геннадьевич Иванов, артист

1984 с. Владимир Иванович Чекушкин, юрас Зинаида Николаевна Прокопьева, артистка

1985 с. Юрий Дмитриевич Кудаков, преподаватель, композитор Юрий Петрович Матросов, художник Юрий Ювенальевич Ювенальев, художник

1986 ç. Раиса Васильевна Бородкина (Сарин), савас «Сувар» халах таша ансамблё

1989 с. Светлана Васильевна Смирнова (Асамат), Чавашрадио хорён солистки
Атнер Петрович Хусанкай, критик
Пупашкарти промышленность тракторёсен производство пёрлешёвён А. Бурундуков ертсе пыракан самраксен халах хорё-

### СЕСПЕЛ МИШШИ А. А. ЧЕРВЯКОВА ПАТНЕ СЫРНА СЫРУСЕНЧЕН

Теччё, 1919 сулхи сёртме уйахё

Хисеплерен те хисепле Анастасия Петровна!

Сирен синчен шутлани Сире курентерни сес пулнине чунам череменпетем анлашене туйса таратан. Эсир сакна тенер хут асилтерни маншан сенелех мар, анчах асам-пусамра тымар яна семсерлехе кура сапла пелтерме
хаю ситеретей: кам синчен те нулин шухашлама мана никам та чармасть,
сутсанталак саккуне сапла пулнишен эпе шутсар саванатан. Иывара ан илсемер: эпе сирен синчен шутлани (ку хыпара эпе юлашки сыравамра хам
асарханусарлаха пула персе ятам)... Халлехе маншан эсир, интеллигентла
семьере суралса усне, культуралла та нумай верение йыш синче тата савранасулла та еслехле сын суменче пуранна таса Этем, монгол сесенхиренчи кичем те теттем вырантан ансартран сутта сиксе тухна упана хаварпа сапла
каласма ирек пани те тем пекех. Сирен выранта пулсан, эн сав упа сине
йеренсе кана пахаттам е пач савранса пахмасан та пултараттам. Эсир —
ыра та сепес камалла этем. Астан килсе яна-ха Сире шапа тени?

Г. А. П. Тетюши, июнь—август 1919 г.

Я до глубины души сознавал, что, думая о Вас, я обижаю Вас, и Ваше мне об этом напоминание для меня не неожиданность, но всем своим нахальством, каковы находятся в моем распоряжении, заявляю — что мне думать никто не имеет возможности запретить, и я радуюсь, что таков закон естества, да и мое заявление, что я думаю о Вас (которое упоминалось в отношении за № последним по моей неосторожности) — не есть признание в чем-либо важном, так что Вам совершенно не за что обижаться... Довольно и того, что Вы, хотя и шутя, позволяете ведьмедю из монгольских дебрей, случайно вышедшему из скучной, грязной глуши на свет, писать Вам, Вам, которая росла, прожила, вращалась в интеллигентном, образованном кругу, которую окружили галантные («галантерейные!» по-нашему), корректные, безупречные люди и образованный, деятельный и влиятельный человек. На Вашем месте и на ведьмедя смотрел бы свысока; нет, и не позволил бы себе смотреть на него. Вы — человек щедрый, снисходительная женщина. Судьба. Куда она забросила Вас?

Теччё, 1919 сулхи утапа сурла уйахёсем

\*Ытарайми тусам!

Ытах та шухаш-туйама пётёмпех хут сине каларма пултарайсан, хампа тусла-юлташла пулма килёшнёшён Спре мёнле тав тунине Эсир аванах анланса илёттёрччё. Пирён хушара — туслах, саванна та Эсир хавара ытарайми тенёшён куренме кирлё мар. Хёрарама пёр кётмен сёртен сапла калани, паллах, килёшусёр пулна пулёччё, туссен вара пёр-пёрне тус тесех чёнмеллетер. Сапла шутлатап, сапла таватап. Ахалён эпё сак туслаха тивёсеймёттём...

Друг бесценный!

Если бы мог я излить на бумаге все, что чувствую, Вы узнали бы, до чего я благодарен Вам за то, что Вы согласны, чтобы мы были друзьями. Между нами дружба, и Вы не должны сердиться на то, что я Вас, как друга, назвал бесценным. Если бы, как женщине, я сказал бы Вам так, то это было бы фамильярно и предосудительно, но как другу, это можно. Иначе я был бы достоин быть Вашим другом и если бы было нужно, умер бы за Вас, молясь на Вас, если бы я был не таков, каков есть, подобная жертва имела бы значение...

#### Теччё, 1919 сулхи утапа сурла уйахёсем

Хисеплёрен те хисеплё тусам!

Ку таранччен мана никам та Сирён пек анланман, эпё вара Сире тивёслине тав тума та пёлейместён, саван пирки те ўпкелетён хама. Сапла. Куратар-и, мён тери ачаш эпё. Анчах та мён таван ёнтё. Ку енёпе сынран пулашу ыйтмастан. Эсир юлташла камалпа хута кёни вара маншан питё те хакла. Капла тесен эпё телейсёр сын, сапах та Сирён пек ыра тус пуртан хама телейлё шутлатан. Эсир мана пёррехинче эп сынсене ытлашши шанни пирки каланаччё. Сынсене шансах пётерме май сук, анчах темскер мана Сире шанма хушать, Эсир ман шанасран кулас маррине ёнентерет. Енчен те сак самахсем тўрре тухмасан, пурнас мана йывар лару-тарава лартать... Татакланах пёлтеретёп: эп нихсан та сын умёнче йапалтатман. Хам чысампа тупа туса сапла калатап: пирён туслах синчен никам та нихсан та пёлмё. Хашпёр сынсенчен (Эсир вёсене паллатар) туслаха та пытармаллине аван анланатап. Самах тытасси енчен — иккёленме кирлё мар. Тен, сынлах шайёпе тивёстереймёп, ма тесен этем малтан яланах лайах пек куранать, унан тўсме сук айапе-ситменлёхё кайран тин паларать.

#### Тетюши, июль-август 1919 г.

Глубокоуважаемый друг!

За всю мою жизнь кажется никто не обощелся со мною так снисходительно, как Вы, и больно мне и то, что нечем отплатить Вам. Да... Видит какой я жалкий. Не так ли. В сострадании людей не нуждаюсь, но Ваше дружеское сострадание мне безобидно и мне нужно. Я несчастлив, но счастлив тем, что у меня есть таной хороший, добрый друг. Вы говорили когда-то, что я слишком доверяю людям. Людям не доверяю, но что-то мне говорит, что Вам доверять можно, что Вы не будете смеяться над тем, что я Вам доверяю. Если же случится наоборот, то оно послужит мне уроком и впредь... Я никогда не говорил лести и ложь, и этим я могу гордиться. Клянусь Вам всем тем, что для меня дорого и свято, что никто, никогда не узнает о нашей дружбе. Я знаю, что от людей нужно скрывать и дружбу, и Вы очень чутко уловили их отношение ко мне (Догадайтесь). В чем вы бонтесь разочароваться во мне? Если в том, что Вы мне верите то — никогда не разочаруетесь. Если в том, что я хороший человек, то наверное, разочаруетесь, так как человек сначала всегда кажется сносным, а после всегда открывается, что он самый последний человек.

Анастасия Петровна!

Ман пата саван чухлё ыра самах сырса тултарнашан халё ўкёнетёр те пулё ёнтё Эсир, ма тесен сынсем шухашламасар калана ыра самахшан яланах силленсе каланинчен ытларах ўкёнессё. Анчах, тархасшан, ытлашши ан палхансамар. Чунар варринчи варттанлахара нихсан та, никам та пёлеймё. Сире ёмёрне те куренессём сукки синчен маларах сырначчё ёнтё.

Мана пула Сирён саван чухлё шухашлама тивни, паллах, чуна ыраттарать, анчах юхама хирёс ишеймён: эпё халь те саплах туна пулаттам. Эсир мана усал сунманнине вахатра сисесчё хуть. Сук, Эсир яланах — эпё-н унта, ураххи-н — Сирёншён пурпёрех пулнине палартма тарашрар. Пурпёрех маррине манан темле туйса илмеллеччё ёнтё? Сака ашама хыта варкатре. «Шутсар йывар-ший ана сав туйама систерме: пёр самах кала та — ёсё те пётнё», — шутлаттам эпё ун пирки Анастасия Петровна, хам кама та пулин интереслентересси синчен ёмётленме те пултарайман, халё те унашкал шухаща сываха та ямастап. Чёререн калатап: хавара пахаласа-хак пана чухне Эсир пысак йанаш таватар... Хавара хисеплемелле, парахас шухашран паранмалла пултар тесе эп тем пама та хатёр. Сынна хай сине тиркевлё куспа пахни кирлё, чылайашён вара вал туйам сук. Тиркевлё куспа пахни хай кана сахал, унпа лапланса ларни — хаех ситменлёх. Япаххипе кёрешме, ырри енне анталма вай ситермелле. Сул Тупене Асла Тёнче умёнче эпир куссуль юхтарни — мёскёнлёх палли, сакна пирён хавартрах анланса илмелле.

Хавара пёр салтавсар питлени — каллех килёшўсёр. Сирён хавара эпхисепленё пек хисеплесчё! Тен, сиелтен палартмасть-тёр, анчах эп сынсен чунчёрине туятап. Хавасла пулар, хёвеллён кулар, — мён чармантарать Сире? Анмёскёнлетёр хавара! Ыра курасси, чёрё пуласси — пётёмпех хавартан килет.

Сапах та сынсене сахал пёлетёр иккен Эсир, вёсем Сирёнтен пин хут аяларах пулсан та ним мар пуранассё, Эсир вара пёрмай хавара хурлатар. Уксах-чалах, ытти айапна суралнисем мён чухлён, вёсемшён пурнас чан асап ёнтё, — Эсир вара, Эсир — телейлё, Сире пурнас илемёне туллин уса курмасан — сылах . Чунё-чёрине этем нёрёнчен тухнисем мён чухлён тата: хайсен чыссарлахне, хайсен кукарлахне пач курмассё вёт-ха вёсем, — Сире, вёсен умёнче пирёшти пек сынна, хавара нарастаран айаплани — намас.

#### Тетюши, 15 сентября 1919 г. Анастасия Петровна!

Мне кажется, что Вы теперь раскаиваетесь, что много мне написали хорошего, так как люди вообще за необдуманно сказанное доброе слово раскаиваются больше, чем за злое. Но прошу Вас не беспокоиться. Никто, никогда не узнает, что Вы открыли мне то, что передумали. Я Вам писал, что я на Вас никогда не сердился.

Мне больно, что Вы из-за меня столько передумали, но если бы и предвидел это, поступил бы также, как поступил. Но я не знал, что у Вас не было цели обидеть меня. Почему-то Вы всегда старались предупреждать, что — я или не я — для Вас безразлично, как будто я мог вообразить, что для Вас не безразлично. Это слишком меня ударяло в больное место. В таких случаях я думал: неужели ей жалко не говорить об этом. Ведь ей ничего не стоит пропустить одно слово, ей-богу, Анастасия Петровна, я никогда не

думал, что я для кого-то не безразличен и никогда не позволю себя так думать. Потому Ваши предупреждения слишком больно задевали меня. Гуляли ли, сидели ли, болтая из безделья... От души мне хочется сказать Вам, что Вы глубоко ошибаетесь, разбирая себя. Как было бы хорошо и одним ошибочным мнением меньше, если Вы новерили мне и перестали ставить себя низко. Меньше всего думайте, что я пишу не ради правды, а ради лести. Я надеюсь, Анастасия Петровна, что Вы так не будете думать. Я бы отдал все для того, чтобы Вы уважали себя, перестали быть плохого мнения о себе. Сознавать свое несовершенство следует, у большинства людей нет этого сознания, но бесплодные страдания от сознания своей несовершенности никогда не помогут, только пужно стараться впредь быть совершенным. Страдать по своей несовершенности это — та же несовершенность. Нужно как можно глубже сознать, как жалки наши страдания перед Небом, перед Вселенной... Вам скучно читать это, но и Вы должны придти к тому же заключению по размышлении.

Вы презираете себя — это тоже очень нехорошо, особенно без основания. Если бы Вы уважали Вы себя, как я Вас уважаю! Может быть, это не видно, но души людей умею разбирать. Будьте жизнерадостны, Вам ничего не мешает быть жизнерадостной. Не унижайте себя! Все зависит от Вас, быть живой,

жизнерадостной — вообще человеком.

Как Вы мало знаете людей, ведь они в тысячи раз ниже Вас, а ничего себе — живут, не презирают себя. Сколько людей, не могущих видеть света, солнца, неба. Сколько некрасивых, уродов, которым действительно жизнь в тягость, — вспомните — о, Вы счастливы, Вам грешно быть нежизнерадостной. Сколько людей порочных, грязных, не замечающих свой ложный путь: — Вы должны быть ненормальной, чтобы презирать себя.

Теччё, 1919 сулхи юпа уйахён 27-мёшё
Анастасия Петровна!
Хаш чух Сире эп, тусеймесёр,
Айван сыру сырма ларсассан,—
Чун сута ёмётпе тулса,
Чётрет — кёс юрласа ярсассан...

Мён тери ыра сын пултар Эсир маншан! Чун саванса та хёмленсе кана

тарать...

Эсир маншан пурнасри пёрремёш сывах, тахсантанпа кётнё, ыра камалла таван сын пултар. Анчах пусама тепёр чухне йывар самантсем те хупарласа илессё, вара чун сивё иккёленўпе тулать, эпё Сире хам енчен кана тус тесе шутлатап. Эсир манпа ячёшён сес каласкаланан туйанать. Эсир кунтан тухса каясси, эп вара Сире нихсан та кураяс сукки синчен шухашлама нусласан таврана йывар пёлётсем саварса илессё, тертлентерессё, асаплантарассё. Эпё вара-каллех тёнчере чи телейсёр сын, телейсёрлёхём — Эсир ман сине пахманнинче... Сире яланах, яланах умамра курса тани маншан чинысак телей пулна пулёччё.

Тетюши, 27 октября 1919 г. Анастасия Петровна! Лишь я примусь нетерпеливо Писать Вам глупое посланье — Душа, полна лазурных грез, Замрет в певучем трепетанье.

Как Вы хорошо относились ко мне! Как душа полна света и искр...

Вы первый в моей жизни близкий, долгожданный человек, какой-то близкий, родной, хороший. Но бывают со мной такие мгновения, когда в душу заползает холодное сомнение, и кажется, что только я считаю Вас другом, что мне только кажется, что Вы относитесь ко мне хорошо, и нависают надо мной как тучи, думы о том, что Вы уедете, и я никогда не увижу Вас. Встают предо мною подобные думы тяжелыми тучами, обоймут душой и терзают, мучают ее только в эти минуты я считаю несчастным, только в этом мое несчастье. Мое счастье в том, чтобы видеть Вас всегда... всегда.

Теччё, 1919 сулхи чук уйахён 24-мёшё

Хакла сыннам!

Сырава вёслейместёп. «Ёмёрлёхех сыва пулар» тесе сыртам кана, ашра тем асар-писер хускалса кайре, часрах Сирен умара чёркусленсе ларас, каштахлаха те пулин южамар, тесе тархаслассам килчё.

Сук, манан Сире сапах та хам таса камалпа, петем чунтан-вартан юратнине енентермеллех. Ун пек юрату икке килмест. Эпе Сирен умра суесе е икепит выраненче юлмалла мар. Шухашам петемпех Сирен синчен кана пулнине енентерме манан сав есе тумалла...

> Мён кулянмалли?.. Савнисём, тен, каймастар?.. Тепёр тесен, пурпёрех... ...мана телей курма пурмен... ...пурнас тени маншан мар...

Хам Сирён хака таманнине, ана сес мар, Эсир манпа ырапа хутшанса пуранма тивёс маррине те нёлетёп эпё, савах чун Эсир манпа малашне те лайах та ыра пуласса шанать, кётет... Тусам, мана хамар туслах умёнче ытлашши ирёклё тытать тесе ан калар, эпё Сирёншён — тус, шанчакла сывах тус... Сире тус выранне хурса юрататай. Туслах вал — пуринчен те лайахрах, пуринчен те пахарах та тасарах. Хакла тусам, Анастасия Петровна, Сире мён чухлё ытларах куратап, саван чухлё ытларах пёрле пулас килет, сассара илтес, татах та, татах та курас килет. Мён тери аван пулчё маншан пурнасамра Сирёнпе тёл пулни: тёссёр те кичем пурнасама Эсир ыра сутапа сутатрар, ыра туйампа сёнетрёр. Эй, сўл тўпесём, мён тери аван. Эпё Сире нихасан та курмасан та пултарна вёт-ха, лару-тару Эсир кунта килмеллемар та савранса тухма пултарна...

Мухтав хёвеле, мухтав сута тёнчене тата мана Сирёние паллаштарий куна, хакла тусам! Сирён синчен шутласа каятап та вилсен те малалла пуранассам килет, тёрёслёхпе пёртанлах тёнчине лекессём килет... Ёмёрех, ёмёрех, ёмёрех Сирёние пёрле пуласчё, Сире курса тарасчё... Ёмёрех...

Тетюши, ноябрь 1919 г.

#### Дорогая!

Не могу кончить писать. Как кончил писать вторую записку, как написал «навеки прощайте», что-то поднялось во мне, затрепетало, хочется встать перед

Вамя на колени, умолять Вас со слезами — не уезжайте... останьтесь хоть ненадолго.

Нет, мне нужно доказать, что я не лицемерил, что я бескорыстно добил Вас. Такая любовь никогда не повторяется. Вы не должны смотреть на меня как на лгуна. Мне нужно сделать «то», чтобы Вы убедились, что я жил только Вами...

О чем жалеть?... Дорогая, может, останетесь?.. Все равно... ...счастья для меня нет... ...Жизнь не для меня...

Я знаю, что я не стою Вашего внимания, не только что доброго отношения, знаю все это, но почему-то хочется ждать, надеяться, что Вы останетесь такой же доброй, хорошей ко мне... Друг мой, не обвиняйте меня в чем-нибудь дурном по отношению к дружбе, я тоже Вам только друг — преданный, бескорыстный. Люблю Вас, как друга. Дружба выше всего, только она искрение-кристальна и чиста. Дорогой друг, Анастасия Петровна, чем чаще я вижу Вас, тем чаще мне хочется бывать с Вами, слышать Ваш голос, видеть Вас. Как хорошо, что в жизни моей я встретился с Вами, что Вы вошли в мою жизнь и освежили ее ровным светом, появившись на горизонте моей серой жизни. О, небо, как хорошо! Ведь я мог не увидеть Вас никогда, ведь обстоятельства могли сложиться так, что Вы могли не приехать, жить там, где жили...

Слава солнцу, слава вселенной и тому дню, когда я встретился с Вами, друг мой! Когда я думаю о Вас, мне хочется, чтобы жизнь продолжалась и после смерти, где были бы все равны, все равны во всех отношениях, все вечно—чисты, вечно—радостны, лучезарны... Вечно—вечно, вечно быть с Вами, видеть Вас... Вечно...

#### Теччё, 1920 сулхи нарасан 14-15 кунёсем

Нуся! Савнисём! Чунамсам!

Чатма сук Сирёние пулас килет ман сак самантра. Чатма сук сирёние пулас килет, аллара хыта-хыта чамартас килет, чёрене ашпиллёх курекен икё кусар ман синелле пахнин ашшине туяс килет. Аллар сепёслёхне, кусар ачашнахне ёмёр туйса тараттам, шаплахра-и, шарахра-и, ялан пёр Сирёнпе кана сывлаттам, Нуся! Хакла сыннам!!!

Чунамсам, тен, Эсир паянах каятар. Сук, ан кайар. Ан тив, нунама хать темисе сехет те пулин хёвел пайарки ашаттар. Сулхана хавалатар. Курмал-

ли-тусмелли умра ахаль те нумай.

15.2.20 c. ·

Нусса́сам! Эн ёмёрлёхех Сирён. Ёмёрлёхех Сирён. Сак кун энё Эсир сёр синчи ажаль чуң сес пулнине ёненме пултараймастан; ачашлахна сенёслёх ытаменче чечек пек сурална чёремён таппи те, чунам хавалё те — йалтах Сире!... Каллех — ёнтё пинмёш хут — калассам пур: энё Сире тёнчерен те, хёвелтен те хытарах юрататай, хама юраттарас тёллев нихасан та пулман манан. Юратавам тёссёррине, чуханнине нёлетён энё, анчах чёремре вал вышкайсар пысак суламна сунать, кичем пурнасан пётём вак-тёвекне, пётём суй-сапне тён тавать. Сирён малта пыракан санара кана сучатать, упрать.

Эсир каятар. Лере, инсе сёрте, Эсир ураххин сулё сине телей акатар ёнтё. Унта мана манатар Эсир, чунамсам... Нуся! Чунамсам! Сунатамсам! Эсир — ман «тётреллё яшлах ирё», Эсир — ман таса та салтарла пёрремёш туйам. Эсир — ман пурнасам. Пурнасам, хакла Нуся.

#### Тетюши, 13 или 14 февраля 1920 г.

Нуся! Дорогая! Милая!

В этот час мне безумно хочется к Вам. Я безумно хочу быть с Вами, хочется пожать Вашу руку крепко-крепко, безумно хочется выдерживать сладость вашего взгляда, который всегда так странно, чем-то сжимает мучительно-сладко мое сердце, когда мне хочется замереть, чувствуя Вашу руку, Ваш взгляд, дышать только Вами, только Вас чувствовать перед собой — одну, в тишине, в зное. Нуся! Дорогая... Вы сегодня, может быть уедете... Нет, не стоит. Пусть только лучезарно лазурное будет царить хоть несколько часов в моей душе. Пусть не будет тени. Ведь страданий впереди так много.

#### 15 февраля 1920 г.

0, Нуся!

Я Ваш навеки. Я Ваш навеки. В этот последний день в Вашей власти отдать мейя в ад страданий, мучений и в Вашей власти трепет моего сердца от неизмеримого счастья под жгучестью ласки, когда полна душа небесной гармонии, когда не могу верить я тому, что Вы созданье земли. Хочется еще — в тысячный раз повторить, что я люблю Вас — больше света, больше солнца, что любя никогда не имел цели быть любимым. Я знаю, что любовь моя бедна, тускла, но за то в сердце горит она гигантским пламенем, пожирающим все мелочи, весь сор жизни — серой, охраняя, освещая только Ваш сияющий образ впереди. Вы уезжаете. Вы далеко отсюда будете сеять счастье на пути другого. Милая, Вы забудете меня. Нуся! Милая! Дорогая! Вы — мое «утро туманной юности»; Вы — мое первое чувство — чистое, звездное. Вы — моя жизнь! Моя жизнь, дорогая Нуся.

#### Течче, 1920 сулхи пуш уйахён 19-мёшё.

Нуся!

Кунсем шавассе. Нименле сенелех те сук. Таврара, чунри пекех, йалтах тессёр те тексем. Чёрере — пёрмай йусёклёх. Асаилусем аша тапалтарса каларассё. Пёрмаях Сирён синчен шухашлатап. ...Суркунне сывхарни сисёнет. Ака, хале, сырна чух , кантакран аша та камалла хевел пайаркисем керессе. Сав пайаркасен ялтаравенче ман Сире курас килет, ытарайми Нуся! Сак чёрёлёхлё те хавасла сурхи кунсенче телейлё пулапинччё. Ма тесен ку таранччен мана хёлле кана каштах телей пархатарё куне. Хёллеччен — суркуннерен хёллеччен — таршшёпех Сиреншён сунна эпё. Суркунне Сире тёл нултам, хел ситсен — йалтах арканче. Мён тери символла пулам. Ёнтё шансах таратап, эпё Сирёншён — манаса тухна, пачах ют сын. Анчах сакна пёлсе таркачах, Сирен пата сырма парахаймастап. Пелетеп, Эсир мана хавар патара сырма сута чунар ытарайми ыра пулнипе кана ирек паратар. Эне тата хытарах асапланма тытанасран харарар пуль сав. Ах, Нуся, мён тери йывар Сире хам сумран татма, уйарма. Эсир — манан самраклахам, Эсир — манан нёрремёш телейём, Эсир — манан пирвайхи юратавам. Сире чёркусленсе кёлтаватан энё. Сав вахатрах, Сире сухатса, эн пурнас тёллевне те сухатрам, Пурнас хаваслахе петре. Пурнас сути нумайлаха сухалче. Мен чухле асап! Нуся! Чунамсам! Меншен сав хен-асапшан телей параймарар-ха Эсир мана — вахатлах та пулин, самантлах та пулин.

Атте хыссан, ман Сирен пек сывах сын никам та пулман, атте мана хыта юрататче, анчах вал мана таванла юратни те трагедине весленче. Эне Сире пелтереймерем: манан атте — каторгара, аттерен печченсе пулса юлтам Эпе. Сире тел пулсан вара аттене сухатна хыссанхи йывар туйамсем сирелчес. Сиренпе чух сав киве сурансем ытлашшинех сурмассе пекче, анчах Сирен хыссан каллех печчен тарса юлтам. Ак каллех, темисе сул каяллахи пекех, эп печчен, Эсир кайна хыссан каллех тар печчен. Асра каллех малтанхи сурансем варанчес, сав сурансем сумне тата сеннисем хутшанчес.

Тетюни, 19 марта 1920 г.

Нуся!

Дни идут. Никакого разнообразия. Кругом тускло, как и на душе. На душе одна горечь. Воспоминания только рвут сердце, Все время думаю о Вас, Вест приближением весны. Сейчас, когда пишу, в окно быот такие желанные, теплые лучи солица. Как желал бы я в этих лучах видеть Вас, милая, Нуся! Как желал бы я быть счастливым весной, животворной, веселой весной. Ведь я бы был более или менее счастлив только зимой. До зимы — от весны и до зимы я все только страдал но Вас. Я встретил Вас весной и кончилось все зимой. Как это символично. Я ведь уверен теперь, что я Вам чужд — совсем чужой. Но я зная это, я не перестаю писать Вам. Ведь пину, зная то, что Вы разрешили писать Вам только по бесконечной доброте Еашей светлой души. Может быть, Вам было жалко причинять мне лишние страдания. Ах, Нуся, как беспредельно трудно отказаться от Вашей близости. Вы — моя юность. Вы — мое первое счастье. Вы → моя первая любовь. Я молюсь Вам. Но также с потерей Вас я потерял смысл жизни. Потерял жизнерадостность. Надолго я потерял свет жизни. Скольке страданий! Нуся! Милая! Почему за эти страданья. Вы не дали мне счастья хоть на миг, на мгновенье,

После моего отца, кроме Вас, у меня никого близкого человека не было. Отец любил меня, но любовь его ко мне, это родственная любовь, закончилась трагично. Я Вам не говорил: отец мой каторжанин. Я остался после отца один. Встретил Вас, забыл с Вами о том, что я пережил от потери отца, забыл о незаменимой утрате, с Вами я не замечал боли старых ран, но и после Вас я остался один.Я вновь один, как несколько лет тому назад, один остался опять и после Вас. Вы скрылись. Все старое, все пережитое мной опять проснулись в моей памяти, и я увидел, что к старым ранам прибавилась новая.

Шупашкар, 1921 сулхи пуш уйахён 25-мёшё

Нуся, Нуся, Савий Нуся,

Хакла Нуся.

Турасам! Тёлёк мар-ши вара? Иртнин мёлки мар-ши? Каллех сутатса ятал-шим вара Эсир ман нурнаса? Эсир савах! Эсир, малжанхи пекех, мана сывах! Чанахах-ши ку? Тёлёк мар-ши? Пётсе ларман-шим вара шанасам? Пурнас хёлхеме курекен тата тепёр япала пур-шим вара? Савна Нуся, Нуся, Нуся! Аллара чамартатап. Палханнипе нимён те сыраймастап паян. Хакла сыннам! Манман иккен Эсир мана. Сак самантра Сирён сумра кана пулаттам. Иртсе кайна кунсен сёмлёхёнче чуна типётсе лартна тусама кусёнчен, ытарайми кусёнчен пахаттам. Ыра сыннам! Пирёштисём! Чун турташать. Сук,

Нуся, сыраймастап. Епле ансартран килчё телей. Нуся, мёншён чун тёпёнчи туйамсене палартма самах тупаймастан-ха? Салтарам! Пурнасам! Хёвелём! Сук, сук сав эп Сире калас тенё самах. Паян Сирен пата ике сыру ятам. Хасан ситес-ши, каялла хут килё-ши тесе, пус ватса лараттам. Ак сана: тепёр сехетрен Сирёнтен икё сыру илтём. Малтан пёчёк конверта уфрам. Эх, сак самахсене султалак каялла илтес пулсан, мён чухлё асап кайёччё чун синчен. Сав икё самаха вуласан хама мён пулнине хам та пёлместёп. Чун ирёкёпе калана самах-ши вал? Черерен тухать-ши. Нуся, Нуся! Мана Эсир юрататар. Юрататарах-ши? Сук. Ку тёлёк. Ытах юрататарах пулсан вара — эп Сире юратна пекех юратар. Сире юратнине мен-мен туссе ирттерни, петем тертем-асанам сапла калама хушать мана. Анлансамар. Урах тертленме хал сук манан. Тусесси тата кашт йыварлансанах чатаяс сук эпе, турех сын картенчен тухса укетен. Енчен те Эсир мана ячёшён сес, вылямалла-кулмалла тенё цек кана астарса киве сурансене сенерен хускатас терер пулсан, эпе Сирен ятара та. Сирёние сыханна петем асаилёвеме те ылхан кана сунан. Нуся, ан силленсемёр мана сак самахсемиен. Шутлар-ха: Сирентен уйраласси хайех мана мён чухлё инкек кучё, пурнё шапам савранса кайрё, эп пёччен полтам, сака мана шиклентерет, вечерхентерет.

Нуся, Нуся! Эсир юрататар мана. Юрататар! Сапла-и? Эх, сака тёрёс пулсанччё! Нуся, мана Сирен ашшар, ачашлахар, сепеслёхер кирле. Печёк ача пек Сирен какарар сумне лапчанса лараттам, хама анланса тапакан чёре

сумёнче йывар кунсен хуйхи-суйхине йалтах манаттам.

Чебоксары, 24 марта 1921 г.

Нуся, Нусяй, Милая Нуся, Лорогая Нуся!

Боже! Неужели не сон. Не призрак ли прошлого. Неужели Вы снова осветили мое существование! Вы та же! Вы так же, как и раньше; близки мне! Неужели это правда? Не сон? Неужели не все потеряно? Неужели у меня есть еще что-то, за которое можно жить. Милая Нуся, Нуся, Нуся. Жму Вашу руку. Сегодня я не могу писать от волнения. Дорогая! Вы не забыли меня. Желал бы только быть около Вас в эту минуту. Смотреть в глаза, милые глаза друга, о ком изныла душа в бесконечные дни безвестности. Желанная! Бесценная! Рвется душа, Нуся, нет, не могу писать.

Как нежданно счастье. Ах, почему не могу найти слова, которыми бы выразил всю глубину души, Нуся! Звезда моя! Жизнь моя. Мое солнце! Нет, нет слов, какими хочется мне Вас назвать. Сегодня отправил Вам два письма. Думал-гадал, когда они дойдут к Вам и получу ли ответ. Через час получил от Вас два письма. Сначала вскрыл маленький конверт. Если бы я услышал от Вас эти слова год тому назад, — сколько страданий было бы снято с души. Я не знаю, что было со мной, когда я прочитал эти слова.

Искренне ли оно. Из глубины ли сердца.

Нуся, Нуся! Вы любите меня. Любите? Нет. Это сон. Если любите менялюбите, как я Вас любил, люблю. Все то, что я пережил, любя Вас, вся горечь страданий заставляет меня говорить так. Поймите меня. Больше я не в силах страдать. Еще немного больше страданий и я не вынесу, я буду не человеком. Если Вы ради забавы, ради «благотворительности», ради добродетели хотите мучить меня, бредя старые раны, я прокляну Ваше имя и вспоминания о Вас. Нуся, не сердитесь на меня за эти слова. Как ни велики сомненья. Понимаете, как я должен был страдать, расставаясь с Вами — отвергнутый, непонятный, что заставляет меня быть мнительным.

Нуся, Нуся! Вы любите меня. Любите! Да? О, если бы это правда? Нуся, я хочу Вашего поцелуя, ласки, привета. Прижаться, как маленький, к Вашей груди и забыть страданья долгих дней разлуки вблизи дорогого сердца,

которое билось бы ответным биением.

#### А. А. ЧЕРВЯКОВА СЕСПЕЛ МИШШИ ПАТНЕ СЫРНА СЫРУСЕМ

Саканта пана сырусене сырна сын пурнаселе шапине пелни чаваш литературишен питех те кирле. Вал сын — Анастасия Александровна (Петровна) Червякова, кавар черелле поэтамаран Сеспел Мишшин пертен-пер юратаве.

А. А. Червякова 100 сул каярах Чёмпёр кёпёрнине кёнё Сартунка ялёнче хресчен килйышёнче сурална. Чемпёрте кукашшё килёнче ўссе ситённё. Самах май каласан, савна пулах ана ашшё ячёпе мар, кукашшё ячёне хисеплесе чённё: Анастасия Петровна.

1919 султа А. А. Червякова Чёмпёртен Теччё хулине темисе уйахлаха ханана каять, вахатлаха унти библиотекара ёслет. Саванта паллашассё те

икё самрак чун.

Анастасия Петровна моральпе нисёп тёлёшёнчен хайне йўле яна сын пулман: чиркуре венчет тана саккунла упашкине улталама вал, Сеспёле тем пек юратсан та, хал ситереймен. Машарё сёре кёнё хыссан сес вал туйамне пытарма парахна, хай чан-чан юратна сыннин адресне шыраса тупса, хёруллё сырусем сырма тытанна. Ун чухне хай кая юлнине пёлме пултарайманскер (пирвайхи сыравне сырна тёле поэт саканса вилнёренпе висё уйах иртнё), пёрре чунне усса сырать, тепре манкамалла йёркесем шарсалать, хайён шанасне савах сухатмасть.

А. А. Червякова Сеспёл Мишшине мён хай сёре кёричченех (вал 1960 султа вилнё) асра тытса усрана, савна сыннин 98 сыравне упраса усрама пултарна. Сав сырусем паян кун юрату поэми пек вуланассё, асла поэт са-

нарне туллин курма май парассё.

#### любовь и Разлука

Письма Анастасии Червяковой Михаилу Сеспелю

Автором этих пяти писем является русская женщина, которую наш чувашский поэт любил неземной любовью и обожествлял. До сих пор считалось, что Анастасия Петровна Червякова (уроженная Спрыгина) была простой симбирской мещанкой, и, мол только поэтому она не сумела ответить поэту

твззимной любовью. Ее письма, представленные здесь на суд, доказывают обдратное. В них мы открываем для себя сложную судьбу этой удивительно чуткой и интеллигентной женщины. Она сдерживала свои взаимные чувства к Сеспелю по ряду причин: во-первых, была старше его ровно на десять летзи, во-вторых, имела хотя и нелюбимого, но законного мужа.

Когда А. П. Червякова писала первые пять этих писем, она не знала, что к тому времени его любимого уже не стало. Узнав о трагической смерти Сеспеля, она вобрала в себя всю боль и посчитала себя ее главной виновницей.

Человечность автора этих писем проявляется не только в этом. Она сумела сохранить любовь к Сеспелю до конца своих дней и постоянно жила памятью о нем, десятки и сотни раз перечитывая его обжигающие любовью письма. А их сохранилось у нее более восьмидесяти. И лишь в 1957 году, жогда начали готовить рукопись научного издания сочинений М. Сеспеля, она прешилась уступить эти реликвии Чувашскому научно-исследовательскому чиституту.

А. И. Червякова является как бы частью недолгой, но наполненной страстной любовью жизни нашего поэта. Поэтому ее должен знать каждый, жто ценит и любит Сеспеля.

1-мён сыру

2/IX-22

#### Миша!

Ку хайён сыравесемие тинкене илё тесе ан шухашла. Эсё вёсене хапал туманиине пёлсенех пёр йёрке те сырмай. Анчах халлёхе эс мана тус выранне те пулии хуратанах тетён, саваниа та сыратай. Саниа сыру халлён те шулии сыхану тытмасар чатаяс сук текех. Кана темскер кирлё-тёр-ха ёнтё, тесе ан шутла. Ним те кирлё мар. Чатма сук курас килет, кусантан пахас килет, сав кана... Мён тўссе ирттернисене каласа параттам. Тата хам сана хут синё сырса катартмалла мар вышкайсар хыта юратнине пёлтерёттём. Сыру вал, сапах та, сыру-сех. Эп санна кусан курса каласаттам, юнашар лараттам.

Аставатан-ии эсё иртиё кунсене? Тен, халь эсё мана юратмастан та пулё, анчах сав кунсем асран тухма пёлмессё, хайсене хёрхенме хистенён тек кус умёнче тарассё. Хама ўнкелемелли салтав та сук мар: ун чухне эпё сана хам сансар нуранма нултараймаслах юратнине пёлтереймерём. Юрататап сана, чунам, юратмаллинех юрататап. Тин ёнтё энё вунсиччёри хёр мар, сулланна хёрарам. Эсё — манан юлашки юратавам. Ман сулсенче юрату йёр хавармасар иртмест, вал чун-чёрене пётёмпех саварса илет. Пурпёрех эпё санран нимён те ыйтмастап. Сисет чунам — сан юратаву халь сёврёлнё. Ун чухне эс мана мён тери вёри те таран туйампа юратнине аван пёлеттём эпё, аван туяттам. Элле халё, эпё чатма сук хыта асацланна вахатра, эпё сан синчен шуханланине, саншай суннине сисейместён-шихё эсё?

Ку вайнах сулахма хатланать тесе ан шутлах. Сук, сук! Манкамаллах туйаме мана нихсан та апла тума паме. Чунри иртме пёлми асап кана калас тенине уссан калама хистет. Урахран энё хам туйама санран пытараймап...

Мина! Хакла сыннам, ененсем, хёрхенў те, туслах та калаттараяс сукчё ун чухне мана сав тавата самаха. Сав камада, сав туйама дрль каллех, шай килнё— май килмен, тепре сирёплететёп. Мана шанма парахмаран пулсан — ёнен. Эсё суять тетён пулё. Сук, чунри юрату хёлхемёне манкамаллах туйамё мана ултав-суяран сулерех тама хистет. Эпё яланах пёлнё те, пёлетёп те: санан ытарайми черусер пусне урах нимен те сук... Юрататан пулсан ил мана хаван патна. Хаман юратавампа эне сана пурнас вайе парап, телей куреп, енчен те, ку таранччен эпе тата йывар пурнас шапи сан таса чунна йалтах тулласа такмарамар пулсан. Ытах та вара... Сук, шухашлама та харуша... Тусамсам! Тавран! Пар мана хаван сине перре те пулин пахса илме... Эс мёнле пуранни синчен хавартрах пёлесчё те — ёсё те пётёччё. Май пур пулсан — пурнас, май сук пулсан — "Мён тери нишлё эп сан юратаву умёнче, мён тери тивёссёр!

Санран, курайманлахсар пусне, ним кетмелли те сук-тар ман?...

Улшанми тусу Н.

1-ое письмо -

2/IX - 22

Миша!

Не думай, что я буду тебе надоедать все время своими писаньями. Как только узнаю от тебя, что ты их не желаешь, так больше ни одной строчки не получинь. Но сейчас, пока я думаю, что я еще дорога тебе хоть как друг. я не перестану писать. Я не могу утериеть, чтобы не говорить с тобой хотя бы в письме. Не думай, что я чего-либо хочу от тебя требовать, нет. Одного страстно хочу; видеть тебя... Рассказать тебе, сколько пережито... Сказать о том, что люблю тебя, так сильно, что не могу выразить на бумаге. На и чему. Я хочу видеть и все сказать лично. Не хочу доверять бумаге много. Ты должен быть здесь, если хотя бы дружба, братская любовь еще есть в твоем сердце ко мне, а если есть хоть искорка былого чувства, то и тем более. Какое счастье увидеть тебя после 3-х лет разлуки... Как хотела бы я тебя видеть вот здесь около себя в моей одинокой келье, в моей комнатке, где так уютно, светло...

... Миша! Поверь же мне, дорогой мой, что ни жалость, ни дружба, ни страданье к тебе не заставили бы меня никогда сказать те четыре слова, которые я при первой возможности и подтверждаю этими письмами. Если еще меня считаень честной, то поверь. Я слишком тебя уважаю и слишком горда чтобы лгать, лгать нагло, как ты думал это. Ведь я всегда знала и знаю, что кроме чудной дущи ты ничего не имеешь, скорее же я бы могла подумать, что ты меня любишь за богатство, за наружность и т. п. Но эта мысль мне никогда не пришла в голову. А ты же, помню, мне как-то писал, что я пишу тебе узнав, что ты стал «видным человеком». Разве я нуждалась в этом когда-нибудь? Разве своего положения мне не достаточно? И сейчас, зная, что ты нуждаенься, может быть, я готова только доказать, что я не лгу и хочу с тобой, переносить все невзгоды и лишенья, быть тебе поддержкой, быть для тебя твоим ангелом-хранителем и всем чем хочешь. Я 'душой твоя. Если любинь возьми меня к себе, своей любовью я тебе дам силы для жизни, ты будень счастлив, если, конечно, еще твою душу не искалечили вконец...

...От тебя, кроме ненависти, мне нечего было и ждать! Неужели не чувствуешь, как тяжело, как ноет, стонет в душе, точно ветер осенний, холодный, точно льдом сковывает душу. От сознания, что я разбила жизнь чело-

века близкого, родного, дорогого.

Своей жизни я не желаю. Все равно. Все стало все равно. Я отжила, же живя...

2-мёш сыру

#### M. K.

Касарар. Сире сыравамсемие чармав куретей. Вёсем Сире кирлё марри синчен хыпар ситсенех сырма парахап, урахран Сире нимпе те хам синчен асилтермей. Сирентен часрах мён те пулин кётсе илесчё кана. Йалтах тёл пулса каласа парас килет, мён туссе ирттернисене те, умра мён чухлё хён-асан кётнине те... Сирён умра та кёлчечек сапса хуна сул выртмасть-тёр, анчах та Эсир арсын, саванпа та манран вайларах.

Ырлах-сывлах пултар.

Сире хисеплекен Ан.

12/IX-22

Сыравамсем Сире чун асапе синчен каласа парес, тетен. Ененер-ши Эсир весене?

2-ое письмо

#### M. K.

Простите, что беспокою Вас своими письмами. Как только получу от Вас, что они не нужны Вам, то брошу, и ничего не напомню. Вам о себе больше. Хочется скорее дождаться чего-нибудь от Вас, а сейчас не буду писать много. Хочется увидеть Вас и все рассказать: сколько пережито, и сколько еще впереди страданий у меня... Думаю, что Ваша жизненная дорога не усыпана розами, но ведь Вы мужчина и более сильны, чем я.

Ну, об этом не надо. Жду писем. Сегодня получила от П. письмо и от Дмитриева. Очень довольна, что еще не забыли все меня. Тоска безумная на душе. Но об этом не буду писать, наверное, и у Вас ее не меньше, чем у меня. Нарисуйте хоть что-нибудь на память о себе и напишите. Жду.

Желаю всех благ.

12.IX.22 r.

#### Уваж. Вас Ан.

Думаю, что те письма скажут Вам то, отчего такая тоска на душе. Поверите ли им Вы?

14.IX.

Ни одного рисунка не получила от тебя, а ты когда-то обещался начертить... Как бы хотелось, чтобы ты не бросил литературы и рисования.

3-мёш сыру

14.IX.

Санран пёр ўкерчёк те илеймерём, тахсан эс ўкерсе яма самах наначчёвёт-ха... Литератураран тата ўкерессинчен сивётес марччё сана, Хаман санўкерчёкёме ярса парсан мёнле-ши?

Хакла Миша!

Сырмасар чатаймастай, саванна каллех шура хута хурататай, каллех сам канлёхе сирсе самах хушнашан йывара илместен пуль тетен. Касар, хакла сыннам, анчах ытла йывар-ске... Хам мёнле асапланни, шана иксёмёре икё еннелле уйарса яни синчен энё сансар пусне никампа та каласаяс сук... Анчах ун чухие эн хам та хам маррине, сын аллинче пулнине, сав тивёсрен иртеймен-

нипе умри телее сирнине, сапах та чыс саваплахне, чыс тасалахне упраса хаварма пултарнине эсё анланмаллах. Пёлсем, ун чухне эс мёнле асапланнине курса эн мам та санран кая мар сунтам. Ман ашра мёнле кёрешу пынине эс курман, саванна сан чунна ытлашим ыраттарас мар тесе тарашин маншан мен хакие дарнине те, чылай чухие эне хампа хам анасла керешейменнине те ёненён-ши? Сав кёрешуре вайам-халам пётсе ситнине туйсанах уйралса кайрам санран. Ку маншан мёне пёлтернине эс курман, ма тесен эпё чан-чан туйама яданах пытарма тарашна, тепёр чухне, пытарса ситеймен самантсенче, сав туйам сиеле варканса тухсан та вал шеллев-хёрхену кана мар, вал иреке талпанакан чун анталаве пулнине систерес мар тесе вай хураттам. Сырусене хиресулле те патрашулла сыраттам, саванна та перрехинче чунри туйама турременех катартсан та ененмерен эс, хам та ытлашшиех сине тамарам, ма тесен сав туйам емерлёх юрату мар, самантлах алхасу кана пулё тесе шутларам. Эс сырма парахран. Сан синчен ним пёлмесёр пртсе кайна сулсем сакна сиреплетрес: сана эне манаймастап, асамран каларса парахас тесе тем пек тарашсан та каларса парахаймастан. Мисе сул пытарса пурантам сакна санран, халё вара, сан шапу палла маррине пёлсе таркачах мёншён тапратрамха сак каласава? Мёншён — пёлместёп? Манмалла пулсан йалтах манаса калар. Йалтах. Сан умра турре тухма тарашна пек ан туйантарчче. Анчах ман сана пёлтересех килет: сак самахсем — йалтах чан, хам пёлменни, хам туйманни синчен сана эн нихсан та каламан. Анланатап, паллах, мана эс каван пурнасна сапла арпаштарса янашан касарасшан пулман, туятап... Анчах уншан эне хама хам та касарассам сук, хаман пурнас та араш-пиреш сапаланче, арканчё. Анчах йёрет, найкашать тесе ан шутла, ман чатмалла. Кунта йалтах хам айанла, сана меншён те нулин йывара илме салтав сук. Хаман сивё те чунсар камалпа сан туйамна сунтертем пулать те, — епле айаплама, хаям-ха сана? Хакла сыннам! Мён тери асапчё маншан «эсё мана анланмастан, эсё ман туйамсенчен кулатан» тесе ўнкеленисене илтесси. Сав вахатра мана мёнле йывар килиине пёлесчё санан... Пёлнё пулсан — унашкалах ўпкелемёттён эс мана. Эсир маншан хам туйама хамран пытарасси мене ларинне анланман, эп Теччерен тухса кайни хамран хам тарни пулнине те пёлмен. Ун чухне эн Сире ним шантарма та пултарайман, мёншён тесен урах сын умёнчи тупама савапла тесе шутлана, паллах, сав тивесе туйса тана хушарах эпё Сирен тата хаман пурнаса аркатма пултарайман. Хам шапама эне пит шеллесех каймастан, анчах Сирен пурнасара палхатса янишён хама нихсан та касарсеам сук. Пур сырура та пёр шухашах, тасатан, ма тесен Эсир хаш сыравне идессине пёдместёп. Ситейё-ши хашё те пулин?

3-е письмо.

Дорогой Миша?

Не могу не писать, только поэтому пишу тебе, думая, что ты не обидешься на то, что снова беспокою тебя, снова врываюсь в твою жизнь, нарушая твой покой. Дорогой, прости, но так тяжело... Судьба устроила все так, что мы расстались... Но ты знаешь, что я была не своя, я была связана долгом и ради долга ведь я разбила и свое счастье, но зато я осталась верной данному обещанию, которая для меня было свято. Поверь, что я мучилась не меньше, видя как ты страдал, ты не видел, какая борьба происходила во мне, чего мне стоило скрыть от тебя свое чувство, чтобы еще больше не при-

чинить тебе болей, не всегда и я боролась успешно с собой... Но когда почувствовала, что я не в силах бороться — я уехала. Чего стоило это мне, ты не видел... ты не знал, я так хорошо умела все скрыть, а если порой выдавала себя, ты не мог предположить, что не только жалость, а что-то другое руководило мной в те минуты. Писала тебе тоже противоречиво, но даже когда я тебе написала ясно, ты не поверил, я не могла тебе убедить, т. к. боялась, что это только вспышка, но не глубокое чувство. Ты бросил писать... И этот год, год неизвестности о тебе убедил меня, что я не забуду тебя, не сумею вычеркнуть из своей памяти, как бы того не желала... Я заслужила эти страдания и никогда не обвиню тебя ни в чем. Разве ты виноват, что моя холодность, бессердечие убили твое чувство. Дорогой мой! Как тяжело было от твоих упреков, что я не понимаю тебя, что я издеваюсь над твоим чувством и т. д. Если бы ты знал, что я переживала в эти минуты... Если бы ты знал — ты бы не бросил мне этих упреков.

Но довольно об этом. Как хочется узнать о тебе все подробно, как хочется тебя увидеть...

4-мёш сыру 17/ІХ—22

Пёлместен, илейёр-ши Эсир сыравамсене, илеймёр-ши, анчах адресара пёлнерение Сирен пата сырмасар пер кун та иртмест ... Пер сыру та пулин сырса ярсамарчче, унта Хавар мана юратманни синчен, эпир текех юлташсем те пулса юлайманни синчен пёлтерсемёрччё. Анчах хавартрах, хавартрах калар та пурнасон шанчакан юлашки хёлхемне пачлантарар. мотнипе кана пуранатап. Эпе Сире юратна, эпе Сире юрататап, анчах анланмастап: меншен халь тин сыратап-ха кун синчен? Эсир мана Халё ним тума та сук, кая юлтам. Ака вал, печченлех... Тепер тесен, эп халиччен те ёмёрех пёччен пулна, эп сынсене нихсан та анланман, вёсем маншан ют, пурнас йерки те, сав общество та мана нихсан та тивестермен; унта энё ют пулна, мана темскер яланах аяккалла туртна, халё вара, сунатам иреке тухна хыссан, пушшех те. Сак суяпа ултав хушшинче, сак икепитлёхре манан сывлаш питеренсе ларать. Чун сутталла, чанлахалла анталать, -аста та пулин тухса каяс килет... Ирёк парсамар мана, тен, пурнасра юлашжи хут, аллара чамартама тата малашлахарта чи ыррине сес сунма. Араскалар Сире ман пек чунсар сынсенчен сыхлатар. Пелетеп, пурнасара аркатналийн Эсир мана касармар, анчах сав айапшан, енчен те мана айапла тесе шутлама пулатех пулсан, шапам мана та тивеслипех явап тыттарна. Ененсемёр мана пёрре те пулин, эп нихсан та Сире асап курес темен, анчах хам юратни синчен уссан пёлтерме манан ун чухие ирёк пулман, саваншан хам мён-мён тусни пирки каламан та ёнтё. Энё Сире нимшён те айапламастан, хама та ўнкелеместён, чёре кана вёсё-хёррисёр асапланать. Сире те телей журейменнишён. Сиреншён мён ёмёрлёхех инкек-синкек салтаве пулса танишён жулянать. Пёлетён, Сирён пысак юратавар йёр хавармасар иртмен, саванна та ун чухне мён сухатнине халё тата уссанрах анланатап, Сире, Сирён юратавара, иртне кунсене асилсе весемсер асапланатап.

4-ое письмо 17.ІХ.

Не знаю, получите ли Вы мои писанья, но как узнала Ваш адрес, ни одного дня не проходит, чтобы я не писала Вам. Вы примете эти строки?

Может быть, они давно не нужны Вам и Вы с пренебрежением отбросите им; в сторону, не читая?..

...Я задыхаюсь в этой среде, среди этой лжи, притворства... К светуистине тянет, хочется уехать куда-нибудь. Часто мелькает мысль, ехать учиться, ехать путешествовать. Средства есть, но нет сил сбросить эту спячку
с себя. Забыться бы хоть в работе или еще в чем-нибудь, но так жить невозможно. Если бы Бы приехали сюда! Нет. Не стоит и думать. Ведь это мечтак
и никогда не осуществимая, никогда... Дайте же пожать, может быть в последний раз, вашу руку и пожелать искренне, от всей души всего-всего хорошего в жизни. Желаю, чтобы судьба впредь хранила Вас от встречи с такими бессердечными мучительницами, как я. Я знаю, что Вы не простите
мне, разбитой мной Вашей жизни, но хочу сказать, что я жестоко наказана
за свое издерательство нед Вами, если оно когда-либо было. Поверьте хотьраз, что никогда не хотела я, чтобы Вы страдали, но я не могла, ну поверьте, не могла сказать Вам о своей любви, я не говорю, уж о том, чего это молчание мне стоило. К чему тенерь об этом говорить.

Если бы Вы знали, как злюсь я на себя за то, что вздумала перед Вамивысказаться, но нет сил больше скрыть. Не знаю, что творится со мной. Веду отшельнический образ жизни, кроме службы никуда не хожу. Зачем? Вести пустые разговоры не хочется, а умных разговоров не умею вести, высказывать свою тоску... Я горда и не хочу, чтобы ее кто-либо вилел... Но простите, что Вам открыла свою душу. Ведь мы друзьями были и поэтому говорю Вам все. Тайн не должно быть. Но друзьями? Ну что же. Не раскаиваюсь- если так. Только извиняюсь, что вздумала беспоконть Вас своям нытьем. Думаю, что не будете сердиться. Нишу в библиотеке, а потому плохо и наобрывках бумаги. Не все ли равно? Получу ли ответ хоть на одно из моих многочисленных писем? Когда? Как хочется узнать о Вашей жизни. Покаеще я не знаю, как Вы отнесетесь к моим письмам, а поэтому пишу без конца. Простите: Теперь соглашаюсь с Вами, что одиночество очень тяжело. Материально живу не дурно, но разве когда-нибудь это удовлетворяло меня? Хочется совсем иной жизни. Куда-то хочется, чего-то хочется, не знаю. Неужели. Вы забросили искусство и литературу? Миша! Не бросайте. Почему ниодного рисунка не прислали мне, как когда-то обещались? Нет! Увидеть Вас. увидеть во что бы то ни стало! Разве только скроете, как от той, из И. В. своеприбывание, а то, как только получу от Вас, что Вы еще не забыли зверскижестокой Н. — то она будет с Вами. О. эта бессердечная женщина! Не дайбог встретится Вам еще раз в жизни с ней. Она безумна любит Вас и берегитесь... Не выпустит живого из своих коготков. Смотрите. Опасайтесь. шучу. Миша! Кренко, до боли жму руку. Твой М. люб. неизменный друг А:

5-мёш сыру 24/ІХ

Сирён пата пёрремёш сырава янаранпа уйах иртрё ёнтё, анчах Эсир анаилнипе илменни саплах палла мар. Питё те пёлес килет Сирён пурнасар синчен, часрах сыру илес килет, Эсир кантарта пуранса ирттернё кашни самантпа тёплён паллашас килет...

Тен. Эсир мана кураймастар е ман синчен илтме те пултараймастар пулсан — пёлтерёр мана. Мана тёрёсси, чуна усса татаклан калани сес интереслентерет, урах ним те кирлё мар. Эсир суя чунла сын пулман, халё те-

турё камаллах пулё тетёп, саванна та хаман куллен тенё пек сырса таракан сыравамсем сине пёр сырупа та пулин хурав парасса кётетёп. Мён кана тусме тивмерё сунсемёр юпленнёренпе! Мёнле чатрамар-ши?... Ёсре таратап, печёк мар шалу тата паек илетёп, унсар пусне каштах сёвё сёлетёп, вал та пайтасар мар, хваттерте пуранакансем пур, вёсем те тулессё, — сапла вара укса-тенкё енчен пахсан ман пурнаса тиркемелли сук. Сывлах пулсан, икё аллу ёс тытма пултарать пулсан тата пусу каштах ана-кана тёшмёртет пулсан — пётместён. Сапла ман шухаш. Пусна ан ус кана. Анчах пурлах ытлах-ситлёхё мёнпур ыйтава татса парать тесе калаймастап, ма тесен, хавах пёлетён, пурте унтан килмест. Чун вёсёмсёр асапланать. Ниста та канлёх тупаймастап: ёсре те, сын синче те...

Миша! Сирёнтен ман Хавар алапа ўкернё ўкерчёке илес килет. Мёншённе пёлместёп, анчах Эсир ўкерчёксем туса Ч. ярса парап тенё самахара тытмарар. Пёр ўкерчёк те илеймерём. Ёлёкхисене аса илме пёр «Хёрача пусё» жана упранать. Вал та пулин хам тимленипе сес манра юлчё. Ана эпё ниста та аларан вёсертмерём. Тахсан Эсир кунта вёрнме килесшёнччё, анчах шапа Сире манран аяккарах та аяккарах варса пычё. Араскалё сапла-ши? Кураймапарах-ши эпир урах? Анчах мёншён-ха ни вахат, ни инсет Сире манма памассё, пачах урахла, Сирёнпе ирттернё кунсем ытларах та ытларах аса килессё, чёрене тытканлассё. Мёншён — пёлместёп.

Мана курас пулсан, тёлёнмелле улшанса кайна тесе ан шутлар. Эп çавах. Нимле улшану та çук. Саван пекех хавасла, каштах ватална, анчах, сынсем калашле, ўтём-пёвём партак тулнипе каштах касакларах та пулса кай-

рам-и, тен? Кана енте шут тейенер...

Халь таршшейех тарканла пуранатап. Пурте теленессе. Никама та курасеам килмест, чун сыханаве пирки самах та пулма пултараймасть. Ситет. Тармалла унашкал обществаран. Эпё сапла турам та. Хале кенекесем вулатап, тавракурама аталантаратап тата ытти те. Яланах пёччен. Туссем — асаилуре жана, хальхисене, пур пулсан та, пёлессемех килмест. Анчах вёсем чан туссем мар, ячёшён тенё пек кана, туслахе те пароди майласкер сес.

Миша! Пурмен-тёр сав пире...

Эсир ман сырусене пётерсех пырасса шанатап, саванпа сыратап. Шухаштуйама Сиренсер пусне урах никам та ан пёлтёр. Ан лекчёр сырусем сын аллине. Илтрёр-и? Тархасласа ыйтатап. Эп ыйтнине Сирен пёр самахсарах шурнасламалла, ахаллён суд умёнче явап тытма тивет.

Шанатап.

Ну-чуп-ту.

5-ее письмо

24.IX

Миша!

Вот уже месяц, как было послано Вам первое письмо, но я не знаю, жюлучите Вы его или нет!..

....Как много нережито за эти годы, как мы расстались! О, как много! Одно время пришлось быть чуть не прислугой, но я тенерь снова живу хорошо, пожалуй даже не хуже, чем жила в довоенное время. Служу, получаю приличный оклад и паек, немного еще и шью, зарабатываю порядочно, да получаю с квартир тоже для одной достаточно, так что материально очень не дурно устроилась. Прихожу к заключению, что если есть руки и здоровье, да на плечах голова— не пропадещь. Только не надо вешать головы. Не скажу-

— что хорошо себя чувствую от этого, потому что материальное обеспечение — не все, далеко не все. Душа страдает. Часто не нахожу себе покоя ни в чем: ни в работе, ни в обществе — ни в чем. Я слишком одинока в этом кругу. Не скажу, что не имею друзей, но...

...Не знаю, почему, но Вы не исполнили данного мне обещанья — рисовать сюда в С. и присылать. Ни одного рисунка не получила. Осталось, как воспоминание, одна «Головка» и то благодаря тому, что я не расставалась с ней до сих пор. Она путешествовала со мной вездё. Когда-то Вы собирались сюда учиться, но обстоятельства складываются все так, что Вы все дальше и дальше от меня. Неужели судьба? Неужели мы не встретимся больше?

Не думайте, что, увидев меня, Вы поразитесь переменой, происшедшей во мне. Я все та же. Так же весела, как говорят, немного пополневши, стала интереснее. А ведь Вы, кажется, находили когда-то, что я была не дурна? Ну, шучу. Ладно уж. Совсем старухой стала. Не изменилась душа, глаза и губы, а остальное... Да и шут с ним со всем. Душа-то не нужна никому, а наружность и не хочу, чтобы кому-вибудь нравилась. Странный человек — не правда ли? Все женщины добиваются, чтобы за ними ухаживали, а я раньше не хотела этого, а теперь и тем более, но возмутительно, все равно как и раньше часто причиняю страданья многим. Не могу иначе. Теперь веду совсем отшельнический образ жизни и поэтому все удивляются. Не могу и не хочу никого видеть, а тем более причинять кому-либо страдания. Довольно. Пора уйти от общества. Я ушла и занялась саморазвитием, чтением, т. п. Всегда одна. Только в прошлом имею друзей, в настоящем я не хочу и знать, хотя они и есть, но это не друзья в полном смысле, а так себе, пародия на дружбу.

Миша. Должно быть не судьба кон (...)

Ну, чуп-ту.

# . А. А. Червянова Ф. Н. Панрышень патне сырна сырусем 1-меш сыру. 12/III—1923

Хисеплё Пакрышень юлташ! -

Сыраваршан черерен тав таватап Сире. Чанцине пелни ним пелменнинчен лайахрах. Йывар хынар пёлтертёр Эсир мана. Сапла нуласван энё тахсантанпах харана. Ку перремеш хут мар, хай сине виссемеш хут ал секлере ёнтё вал. Шухаш-камал патранать, йёркеллён сырма та пултараймастап. Анланасчё Спрен, епле сапса хусрё мана сак хыпар! Сирёнтен сыру илнёрение эрне иртрё ёнтё (пёрремёш сырава эпё илеймен), анчах ниепле те тана кёрейместёп, пуса, пётём астана кашалласа лартна харушлахран ниепле те хаталаймастан. Сак килнетсёр ёсре айанли петемпех эне пулнине пелетер-ши Эсир? Эпё, эпё вёт-ха ана вёлерекене. Ку тёп-тёрёс. Мён тери йывар сакна туйса тама. Енчен те эпе ухмаха тухмасан — хамран хам теленмелле нуле. Хенасапам лапланмасан, малашне те саплах пулсан — чатаяс суках. Миша пек сынсем телейлё пулаймассё, вёсен шапи — яланах трагеди. Унца эпир. 1919 султа паллашрамар, сав паллашу уншан ахаль иртмере. Вал мана юратса парахре. Урах енте нихсан та, никам та ун нек юратайме. Ун нек юратма таптаса чун-черелле сынсем кана пултарассе, унашкал сынсем вара пирен емерте сукна перех. Пирен перле пулма май килмере. Малтан сыру суретремер, анчах кайран Миша адресё улшансах тана пирки сыхану таталче. 1921 султа, вал кантара тухса кайсан, эп ун йёрне сухатрам, тупас тесе тем пек тарашсан та усси пулмарё. 1922 сулхи сурла уйахёччен нимён те пёлеймерём эпё. Мёп тери харуша. Эп вал астине пёлнё пулсан вилместчех вал. Маншап та пулин пуранатчё.

Эсир ман пата «ан хусалар, пурсамар та хасан та пулин пурпёрех вилетпёр» тесе сыратар. Ку саплах-тар, анчах пурнасран вахатсар уйралса кайна Миша пек сынсене хёрхенмесёр тама сук, вёсене манма сук. Ку вилём

нихсан та асран тухаймё...

Мансар пураваяс сукки синчен вал пёрре мар сырначчё-ха, анчах сак майсар ёсе тума алли сёкленет тесе шутламанччё эпё. Юрату ана асапсар пуснё ним те намарё, ма тесен, хам ун чухне ирёклё мар лирки, эп ун-

шан юлташе те аппаше выранне сес пулма пултартам.

Эн арсынсем умёнче вёсене астарас шутпа явкаланакан хёрарамсен шутне кёместён. Анчах Миша пусне саварса ярасси кётмен сёртен килсе тухрё темелле. Энё интеллигенципе буржуа йышёнчи хёрарам, вал вара, хай пурнасёнче нихсан та хёрарамсемпе сыхану тытса курманскер, сав тёттём хурлара мана тўрех асархарё. Эпир час-часах курнасаттамар, вал мён курни-илтнине пётёмпех чёрине хыватчё, энё вара унна яланах тимлён, ашшан каласаттам. Хайне сапла хисепленине, сума сунине унччен курман-тар вал, саванна мана камалтан пус таятчё, каярахна сав тав туйамё юратавах савранчё, вара вал мана, тура выраннех хура пусларё. Хама энё хитре хёрарам теейместён, анчах ун некех идеалист, ун некех юмарт, ыра камалла тата (..)

1-ое письмо Уважаемый тов. Пакрышень!

12/3 1923

Сердечно благодарю Вас за письмо. Лучше знать истину, чем неизвестность. Тяженую весть Вы сообщили мне. Как я всегда боялась того, что свершилось. Вель это не нервая попытка, а 3-я к самоубийству. Мысли путаются, не могу писать связно. Если бы Вы знали, какое впечатление произвело это известие на меня! Вот уже неделя прошла, как я получила письмо Ваше (первое так и не получила), но до сих пор не могу очнуться от ужаса, сковавшего мои мысли, мой ум. Знаете ли Вы, что этому всему главная виновница я. Да. Я убийца Миши. Это факт. Как невыносимо тяжело это совизвать. Если я не сойду с ума, это будет чудо. Думаю, что если так буду чувствовать себя и дальше, я не перенесу этого ужаса. Такие как Миша не бывают счастливы, и жизнь их всегда трагедия. Судьбе угодно было столкнуть нас в 1919 г., и это знакомство со мной не прошло бесследно для Миши. Он меня любил как никто и никто не может так любить больше. Так могут любить только идеально хороние люди, а их в наш век так мало. Нам пришлось расстаться, велась переписка, но адрес я не всегда могла узнать Мишин и от времени до времени она прекращалась...

Так и в 1921 г., когда он поехал на юг, я потеряла его из виду и все мое старание узнать адрес Миши было тщетно. До августа месяца 1922 года я не могла ничего узнать. Как это ужасно. Если бы я знала, где он, я уверена, что он был бы жив. Он стал бы жить для меня. Очень печально, что

<sup>1</sup> Сыру вёсё таталса ўкнё.

он уехал так далеко, и жизнь ему не удалась и там на юге. Действительно трагедия.

Вы пишете мне, чтобы я не убивалась, что участь всех — смерть. Конечно, но таких, как безвременно погибший друг, нельзя и забыть. Эта смерть никогда не изгладится из памяти.

Хотя он не один раз писал, что не перенесет разлуки со мной, но все же я не думала, что он решится на этот шаг. Не знаю, за что он так мог меня любить. Любовь эта ему кроме страданья ничего не принесла, т. к. не могла я быть ему ничем, как только другом и сестрой, т. к. была не свободна.

Я совсем не подхожу к числу лиц, которые кокетничают с мужчинами для того, чтобы их увлечь. Но Мишу-то шутя было увлечь. Я из женщин, принадлежащих к кругу интеллигенции и буржуа, а он так мало видел женщин, что мое появление в глухом городке не прошло незаметно. Нам часто пришлось встречаться, он был очень впечатлителен, а я, я хороно и чутко относилась к нему. Он не встречал в своей жизни того, чтобы к нему относились хорошо, и я первая, кому он был благодарен за хорошее отношение; потом благодарность его ко мне перешла в благоговение и он стал меня боготворить. Я не красавица, но, правда, такая же идеалистка, как и он, очень добра и (...).

2-мёш сыру.

Хисеплё Федор Николаевич!

Пёлместёп, илтёр-ши Эсир ман сырава, сук-ши. Анчах, кирек мёнле пулсан та, каллех сыратап ака. Каллех ыйтатап: Сирёншён ытлашши йыварах пулмасан, тархасшан, Миша ўкерчёкёсемпе саввисене ман пата ярар. Кун кёнеки е ахаль сырса пынисем юлман-и унан? Ярса парсамар, тархасшан, мён те пулин. Паллах, сывах тусара асра тытма хаварта мён те пулин хаварар. Мищашан куссуль такманни нёр кун та сук. Мёншён сапла туса хучё-ха вал, мёншён? Умри телейё тарманччё-ске унан. Тупанасчё ана чёртсе таратма хевте ситерекен этем, эп нимён те шеллемёттём. Анчах халь тин ним те тухас сук ёнтё.

Сиренпе хаварпа тёл пуласшанччё, анчах май килейё-ши, — пёлместёп. Вал тараха мёнле сул-йёрпе ситмеллине сырса ярсан аванччё. Тен, май тупса пырса тухап эпё, Эсир вара мана пётёмпех каласа парар, Миша вилтаприне катартар. Урах ним те сыраймастап, куссуль юхнипе кус курми пулчё.

Ырлахла та сывлахла юлсамар. Сырусем кететеп. Енчен весем Сире мен-

ле те пулин такак курессе пулсан, тулессине йалтах хам сине илетеп.

Сире сума савакан А. Червякова. Мартынов ураме, 14 сурт, Чемпер.

21/IX - 1923

Чавашла Юрий Сементер кусарна.

# Сеспёл Мишшин пурнас сулёпе пултарулахё (Синхронай таблица)

Литературарн ёсё-хёлё	4					Литература есен пусламаше, «Сал- тар» журналта вырасла сырна «Скоро» ятла пёрремёш савви тухна		Хусанти «Хыпар» хасатра «Сапла пулашатар-и?», «Пирен вай» статьясем пичетленсе тухна
Сеспёл Мишши пурийсён тапхарёсем	3	Хусан кёперничи Сёриў уесне карыхи Канаш районё, Сеспёл аяё) суралий Шахасанти пусламан шкулга вёреннё, сурма талах тарса юлна	Шахасанти вулас кантурен сы- руси	Шахасанти име класла шкула веренме кене	клине (М	Шкулта алана сырса «Салтар» («Звездочка») журнал каларма тытапассё. Редакторё — Сеснёл	Шахасанти ике класла шкултан веренсе тухать, Теччёри (Тутар АССРенчи) учительсен семинари- не вёренме кёрет	
Ку вахатри палла событисем	2	Рассейри перремёш революци (1905— 1907 сс.)		Пёрремёш тёнче варçи (1914—1918 сс.)	HAT THE STATE OF T	Февральти революци	Октябрьти революци	Германи сарё Совет Рассейе сине тапани
Сулсем		1899 с. ноябрён 4 (16)-мёшё 1907 с. кёркунне 1911 с. суркунне	22 1911 с. кёркунне •	1914 с. сентябрь	-	1916. — 1917 верс- нў сулё	1917 с. суркуние — сентябрь	1918 ç. январь — Февраль

And have derived 4 seconds to be the	«Бăрман ачисем» калав сырса пётерет. «Пуласси» савван малтанхи вариантне сырать. «Обездоленных свет» сава пичетленсе тумать	Казармара чаваш салтакесене тин сырна «Пурнасла вилем» саввине вудаса парать Теччери семинарире «Веренскенсен сасси» стена хасаче тата «Салтар» журнал каларас есе хутшанать	«Канаш» хасатра «Пртнё сама- на» тата «Вахат ситё, вахат пу- лё» савасем пичетленсе тухассё	their transferous restrict nativals or configurations.	«В Красном море» сава сырать	
3	Теччере ес самракесен ушкане перекеленет, унта М. Кузъмин та керет	Сеспёл Хёрлё Сарта. Штабра ёс- лет, Хусан коменданчён хут ёсё- сене йёркелесе тарать	Мускавра ВЦПК сумёнчи агита- торсен курсёнче вёрениё, В. И. Ленина курий, вйл каланане ит-	Семинарире коммупистене пула- пакансен ячейкине туса хурассе, пухава Сесибл ертсе пырать. Ял- сенче доклад туса сурет, каласу- сем прттерет. Семинарире вёрен- ме парахать. Следовательте, кай-	ран суд председателёнче ёслет Пуша вахатра библютекара, драмкружокра ёслет, А. А. Червяткована падлашать	Комсомолан Теччё уес комитечён председатель заместительне суй-
- articular 12 per galen-	Брестри мир договоре Граждан варси пус-	Шурриссм Чёмпёрпе Хусана илессё (пюль), Хёрлё Сар вал хуласене ирёке каларать (сентябрь) Большевиксен парти- не кёрет	Колчак сарие сапса аркатии	Пёрремёш субботник- сем	Юденич сарне сапса аркатни	Деникин сарепе са- пасни
	Март — апрель	1918 с. сулла — кёркунне — Декабрён 15-мёшё	22 1918 с. декабрь — 1919 с. февраль	май стредые предвива	Прив — поль	Керкунне

	810
3	818
900	10
•	10
	10
	88
300	100
	860
	100
æ	40
1000	
200	
888	889
	1
•	06.03
-	800
100	40
200	80
300	3
mo.	90
200	380
100	3111
ш	300
900	30
1000	110
	1
100	1
100	1
100	1
118	1
-	
5.3	
N IS	1
	1
100	400
-	100
	1.0
and the	100
-	
ш	100
200	800
100	300
	1
200	40
	-11
	-
	-
1	-
4.0	-
Total II	
Total Sale	
Selection of the last	
Beef of the	
Official of	
Tohert It	
2	
2	
.2	
	Considerate managements of the constraint of the
Sasting	
3	
Sasting	

1920 с. январь, февраль

1920 c.

-90 Чаваш автономи ласне йёркелени

лассе. Хусан кепериин комсомол конференцине каять

Чаваш автономи обласенчи Ревтрибунал председательне лартаскусса килет.

Обласри Революци комитечё юстици пайён пуслахне уйарса лар-

«Канаш» хасатра

«Пурнаспа вилём», «Чаваш чёлсырассипе статья пили» савасем, «Сава ударени правилисем»

РКП(б) Чаваш обкоме Сеспёле Хусанта Рассейри Чаваш комсомасем ярать. Сеспёл Шупашкара следстви комиссийенче, комсомол комитетенче естелеграф агентствин (РОСТА) Теччё уесри корреспонмолецесен съездие хутшанать, съезд президнумне суйлассе. Сле-Чаваш обласне кусарма телеграмдователь есенчен хатармасарах ценчё пулма уйарса паратассё Рассейри

Съезда пуханна самраксене ха-

йен саввисене вуласа парать

MONTH OF MANAGED A STATE

«На помощь братьям» сава сы-

Date

сё. РКСМ область комитечён членне суйлассе.

Сеспеле облёставком чление суйобласенчи Советсен Чаваш съезчё

самраксене сава-калав сырма пу-Jacce. Врангель сарие сапса аркатии. Граждан варси петии. Украи-

Чаваш педгехникуменче

ABLYCT

Сентябрые октябрь

Ноябрыте декабрь

1	7	0	4
	нана ташман çapëcen- чен тасатни	лашать Вепе Хусана кайсан, декабрён 25-мёшёнче Юстици суртёнче вут тухать. Саваншан айанласа, Сес- пёле тытса хупассё	чеглесе каларать «Чаваш ачине», «Чаваш арамне савасем сырать,
1921 с. февраль		Юлташёсем хута кёрсе Сеспёле прёке каларассё	«Канаш» хасатра «Йывар шу хашсем» сава пичетленсе тухать.
Мартна апрель	Сёнё экономика по- литики (НЭП) пусла- нать	Кёнеке кусаракансен комиссинче ёслеме тытанать	Л. Н. Толетоййн «Хаджи Мурат повесне, М. Ю. Лермонтова «Мимпи» поэмине кусармя пус
		The state of the s	лать. «Эп вилсен», «Или! Или Ілия савахвани!» савасем, «Упик драма, «Истома» калав сырать «Канаш» хасатра «Чан чёрёлнё!
			тата «Чаваш поэтие Ахаха асан са» саввисем пичетленессе
Май — июль		Шама туберкулезе пирки сыв- лахе начарланнипе Евпаторие ку- рорта тухса каять. Ф. Н. Пакры- шеньпа, К. Н. Турганпа, С. А. Пвановпа паллашать	«Катаран кас килсен», «Шаршл кас йыварри», «Чаваш! Чаваш!» «Сён Кун аки», «Тинёсе», «Инс синсе уйра уяр» савасем сырать
ABIYOT	Атал тарахенче выс- лах пусланать	Хайён юлташне Ф. Н. Пакрыше- не тавата сава парнелет. Украи- иари тусёсемпе Евпаторирен тух- са каять	
Сентябрь		Киеври илемлё ўнер шкулне вё- ренме кёрет. Икё эрне вёренсен ана Хёрлё Çара илеççё	«Хурас шанчак» сава сырать.

		_
9		
	7	
в	113	100
я	1000	
н		
	1000	
	1	
9		
и		
23	100	133
ч	15000	100
-		
н	***	
и		
	MEAGE	
	400	
		100
а	1000	
я		
	3	
ч		
п		
и	W.C.O.	
	10000	100
н		
23		
	and the same	
	13333	
ø	110	
п	tive:	
8		
ø	199	
а	2333	
ж	1000	
н	8333	
и		
4	2000	
з	-	123
п	-	
п		
ш	60.00	
и	4000	
п	100	
п	00	10.5
ч	18	
э	4	
з	-	
п	100	
п		
я		
и		
		1000
1	303	7
1		7
1		75
1		The state of
-		1. 1. W.
-		The Manual of
-		The Action
-		No No No No
-		Same All and
The state of the s		The Manual of the
The state of the s		To the second
The state of the s		No New York
The same of the sa		W. W. W.
The same of the sa		an Allerance
The state of the s	The state of the s	The Achieve
The state of the s		The Action of the Parket
The state of the s		To Maria
The state of the s		The Action of the Parket
The state of the s		The Action of the Party of the
The state of the s	The state of the s	No. No. of Street, or other Persons and Stree
The same of the sa		A A STATE OF
The same of the sa	2	The Action
The same of the sa	2	The Action
The state of the s	2	The Assertance
The same of the sa	2	The Annual Contract of the Con
The state of the s	2	The Action
The same of the sa	2	The Action
The state of the s	2	No No Paragram
The state of the s	2	A Volume
The state of the s	2	A Volume
The same of the sa	2	The North Assessment of the Parket
The same of the sa	2	A Volume
The same of the sa	2	The Annual Contraction of the Co
	2	A TO ALVEST
	2	A Vertical
	2	A Volume
	2	To Volume
	2	A Volume
	2	A Volume
	2	A VO ANNES
	2	A Volume
	2	A Comme
	2	A Vinna
	2	A Volume
	1	To Volume
	1 2	A Young
	1 2	A VY ANDRE
	1 2	A Y ZARAN
	1 2	A Volume
	1 2	A Volume
	1 2	A Volume
	1 2	To Control of the Con
	2	To be a second
	3 4	To Contract of the Contract of

Октябрь

1922 с. февраль мартна апрель

РКП(б) Чаваш обкомне парти члене правине таварма війтса сыру ярать

Туберкулез вайланна пирки Сар службинчен хатарассё. Чернигов кёпернинчи Остер уесёнче Кашкар Сарчё ягла ялта пуранакан Ф. Н. Пакрышень патне пырса ситет. Уесри сёрёс пайёнче, сёнё сёре кусаракан комисси инструкторёнче ёслет

Остер уесёнчи комсомол конференцийён ёсне хутшанать. Сеспёл Мишпи Остер хули сы-вахёнче Кивё хула (Старогород-

«Вые псалом», «Юлашки чёл алра, юлашки чёл...», «Кёпер хывар!» савасем сырать «Хёрлё-хёрлё, хёрлё маканьсем...», «Паянтан» савасем сырать Т. Шевченкан «Кобзарьне» чавашла кусарать, «Весна», «На дне дня», «Жизнь моя за какими холмами...», «Выдуманным глазам», «Мой любимый, любимый Нуль...» савасем сырать

сакапса вилет

ка) ятла ялга

Май, июнь 1922

	нана ташман саресен-	Jamate V.	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
	чен такатын	ьсие лусана капсан, декаорен 25-мёшёнче Юстици суртёнче вут тухать. Саваншан айапласа, Сес-пёле тытса хупассё	«чаваш ачине», «чаваш арамне» савасем сырать
1921 с. февраль		Юташёсем хута кёрсе Сеспёле прёке каларассё	«Канаш» хасатра «Иывар шу- хашсем» сава пичетленсе тухать.
	Сёнё экономика по- литики (НЭП) пусла-	- Кенеке, кусаракансен комиссинче ёслеме тытанать	Л. Н. Толстоййн «Хаджи Мурат» повесне, М. Ю. Лермонтовйн
	нать		«Мцыри» поэмине кусарма пус- лать. «Эн вилсен», «Или! Или! Лима савахрани!» сёвёсем «Упик»
			драма, «Истома» калав сырать. «Канаш» хасатра «Чан черелне!»
			тата «Чаваш поэтне Ахаха асан- са» саввисем пичетленессё
		Шама туберкулезё пирки сыв- лахё начарланнипе Евпаторие ку-	«Катаран кас килсен», «Шаршла кас йыварри», «Чаваш! Чаваш!»,
		рорта тухса каять. Ф. Н. Пакры- шеньпа, К. И. Турганпа, С. А.	«Сён Кун аки», «Тинёсе», «Инсе синсе уйра уяр» савасем сырать
12-1	Атал тарахёнче выс- лах пусланать	Ивановна паллащать Хайён юлташие Ф. Н. Пакрыше- не тавата сава парнелет. Украи-	
		пари тусессмие свиаторирен тух-	
		Киеври илемлё ўнер шкулне вё- ренме кёрет. Икё эрне вёренсен ана Хёрлё Сара илеççё	«Хурас шанчак» сава сырать.
		の 一位の 一年の人 というとう とうしゅう	

Октябрь

1922 с. февраль мартна апрель

РКП(б) Чаваш обкомне парти члеий правине таварма ыйтса сыру ярать

Туберкулев вйпланна пирки Сар службинчен, хатарассё. Чершигов кёпериннчи Остер уесёнче Кашкар Сарчё ятла ялта нуранакан Ф. Н. Пакрышень патне пырса ситет. Уесри сёрёс пайснче, сёнё сёре кусаракан комисси инструкторёнче ёслет.

BRIGA ANDREA SHEET TREATERS OFFI

Остер уесёнчи комсомол конференцийен ёсне хутшанать Сесиёл Мишши Остер хули сывахёнче Кивё хула (Старогород-

ка) ятла ялта саканса вилет

«Выс псалом», «Юлашки чёл алра, юдашки чёл...», «Кёпер хывар!» савасем сырать «Хёрлё-хёрлё, хёрлё маканьсем...», «Паянтан» савасем сырать Т. Шевченкан «Кобзарьне» чавашла вусарать, «Весна», «На дне дня», «Жизнь моя за какими холмами...», «Выдуманцым глазам», «Мой любимый, любимый Нуль...» саласем сырать

Май, июнь 1922

### УСА КУРМАЛЛИ ЛИТЕРАТУРА

# Пётёмёшле список

Григорьев Н. Сеспёл чёлхипе стиль уйрамлахёсем 11- Григорьев Н. Юратна сансем: Статьясем. Шупашкар: Чаваш кен. изд-ви, 1930. 3-15 стр.

Давыдов-Анатри В. Вут чёреллё поэт: Сеспёл Мишши амашё каласа панинчен. | Давыдов-Анатри В. Юлташсемпе юнашар. Шупашкар: Чаваш кен, изд-ви, 1981. 3-17 стр.

Давыдов-Анатри В. Ниччепе пёрле: Сеспёл Мишши шаллё Г. К. Кузьминкаласа панинчен. И Давыдов-Анатри В. Юлташсемпе юнашар. Шупашкар: Чаваш кен, изд-ви, 1981, 17-26 стр.

Иванов Н. Поэзи сипечё. Шупашкар: Чаваш кён, изд-ви, 1982, 69-85-

CTD.

Иванов Н. Поэт хавалё: Документла очерк. Шупашкар: Чаваш кён. издви, 1984.

Кавар чере: Сеспел Мишши синчен аса илнисем. (Долгов В. пухса хатерлене). Шупашкар: Чаваш кен. изд-ви, 1979.

Кая юлса ситнё сырусем: А. П. Червякова Сеспёл Мишши патне яна сырусем. В. Родионов хатерлене. В Таван Атал. — 1989. — 11 №, 1—4

Никитин В. VIII тата IX классенче чаваш литературине верентесси. Шу-

пашкар: Чаваш кен, изд-ви, 1991.

Сеспёл Мишши. Чунамсам, сунатамсам: А. П. Червякова патне яна сырусем | «Ялав» библиотекин 1-2 № каларамесем. Шупашкар: КПСС Чаваш обкомён изд-ви, 1989.

Хлебников Г. Чаваш совет литературин поэтики: Малтанхи танхар (1917—1922). Вёрену пособийе. Шупашкар: И. Н. Ульянов ячёпе хисеп.

Чаваш патшалах университече, 1990, 56-89 стр.

Чаваш АССР Верховнай Совет Президнумён указё. Шахасанти ватам шкула Сеспёл Мишши ятне парасси синчен | Коммунизм ялавё. — 1952. — июнён 1-мёшё.

Чернов М. Сеспёл Мишши произведений сенчи фразеологизмсем И Чёлке культурин ыйтавёсем. Шупашкар: Чаваш кён. изд-ви, 1981. 48-66 стр.

Эртиван В. Юр айне пулна саркайак 1 Таван Атал. — 1989. — 11 №,

58-65 стр.

Иванов Н. Сердца живые звуки: Литературные статьи и этюды. Чебоксары: Чуванское кн. изд-во. 1989, стр. 93-123.

Основоположник чувашской советской поэзии (Учен. зап.) ЧНИИ. Чебок-

сары, 1971. Вып. 51.

Поэтика Сеспеля: Материалы региональной конференции, посвященной 90-летию со дня рождения Михаила Сеспеля (22-23 ноября). Чебоксары: Научно-иссл. институт языка, литературы, истории и экономики при Совете Министров ССР. 1991.

Родионов В. Энергия, воплощенная в слове (Предисловие) И Михаил Сес-

пель. Собрание сочинений. Чебоксары, 1989.

Максимова Л. С именем Сеспеля: О присвоении Дому молодежи Чувашского обкома ВЛКСМ им. М. Сеспеля II Сов. Чувашия. — 1972. — 18 ноябрря.

# СЕСПЕЛ МИШШИ САНАРЕ ЛИТЕРАТУРАРА

Калкан А. Чи пысак телей: 4 актла драма II А. Калкан. Шупашкар: Чаваш кен, изд-ви, 1975.

Тимаков В. Тавал хыссан. («Сеспёл» поэма сыпакёсем) I Таван Атал.

— 1969. — 6 №, 13—16 стр.

Пирён Сеспёл (Сеспёл Мишинине чаваш тата ытти таванла халахсен моэчёсем халаллана савасем). Л. М. Волков пухса хатёрленё. Шупашкар: Чаваш кён. изд-ви, 1989.

Збанацкий Ю. Сеспёл. Роман. Пупашкар: Чаваш кён. изд-ви, 1989.

Чичканов П. Кавар чёре: Сеспёл Мишши Украинара: Биографияле романхроника. Шупашкар: Чаваш кён. изд-ви, 1965.

Чичканов П. Иккемеш каларам: Сене Кун ачи: Сеспел Мишши Украинара:

Роман — хроника: Шупашкар: Чаваш кен, изд-ви, 1989.

# СЕСПЕЛ САНАРЕ МУЗЫКАРА

Архипов К. Атал юрри. (Савви Сеспёл Мишшин). Ялав. — 1965. — 9 №, 4 стр.

Асламас А. Атал юрри: Самахёсем Сеспёл Мининин. — Ялав. — 1969.

— 11 №. Хупл.

Илюхин Ю. Музыкара та янарассе: (Чаваш композиторесен Сеспел синчен сырна юррисем пирки). — Коммунизм ялаве, 1979. — ноябрен 17-меще.

Лукин Ф. Пирён Сеспёл. (Савви А. Галкинан) # Таван Атал. — 1969.

- 6 No. Xyna.

Сеспёл синчен опера: (А. Асламас композиторан «Поэт чёри» опери синчен) || Коммунизм ялавё. — 1965. — июнён 18-мёшё.

Хирбю Г. Хурса шанчак (Савви Сеспёл Мишшин) 1 Таван Атал, — 1961.

— 6 №. Хупл.

Хирбю Г. Эн вилсен (Сеспёл Мишши савви) В Таван Атал. — 1959. — 6 №. Хунд.

Мастеров К. Килех, «Сеспёл»! (Кневри А. П. Довженко ячёне хисепленекен киностуди ўкернё сёнё илемлё фильм синчен. Сценари авторё Ю. Збанацкий, режиссерё В. Савельев 

Коммунизм ялавё. — 1971. — январён 26-мёшё.

greet the next of terms of the party of the

with the state of the state of

Н. Г. Иванова. Сеспёл Мишши пурнасёпе пултарулахне вёрентесси. Методика пособийе.

III oversament bosons Tomograms are an analysis III

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Though the season as a contract of the Republic Residence of the Repub

the property in the state of th

Secretary of the second of the

Редакционно-издательский отдел Чувашского РИПКРНО Ответственный за выпуск В. В. Степанов

ERU 27575

